

BODLEIAN LIBRARY
OXFORD OX1 3BG

Photographic Services

SHELFMARK

MS. IND. IST. 20

ORDER NO

0/232/92

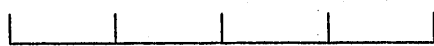
REDUCTION

8

DATE

9.10.92

Cm



inches



The Curators of the Bodleian Library have given permission for this microfilm to be made on condition that no reproduction should be made from it without their consent. All inquiries should be addressed to the Librarian.

The Librarian would also be glad to be informed of any work done by scholars on this microfilm. He makes this request because he wishes to possess for the use of scholars as full information as possible concerning work on the manuscripts and printed books in his care.

ئەۋلاد كۆرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازىملار ئامبىرى

اسنادین کن بود تراور
بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والثناء
للمتقين والصلوة والسلام على
رسوله محمد واله اجمعين اوليهم
خالق كل شي وعالم السر والنجيب
سبحان قديم لم يزل ورحمان الرحيم
حي دانا وبسم بر كزیده پزده پزوز
عالم سيد الكونين وسروري انبيا
يعني حضرت محمد مصطفي صلي الله
عليه وسلم اعني تذكرة پادشاهی
جهان وصاحب قران قائل كفار

و نام

www.uyghurstan.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، فىدىئەسى ئەسەر ۋە قوليازما تەرجىمىسى

و نام مشهور و كتاب الله مستطور
يعني حضرت امام ناصر الدين
حضرت امام معين الدين
حضرت امام ظهير الدين حضرت
امام قوام الدين ابن حضرت
امام افصح ابن حضرت امام
شيم ابن حضرت امام حسن
مكزي ابن حضرت امام محمد
تقي ابن حضرت امام محمد تقي ابن
حضرت امام علي موسى ضياء
ابن حضرت امام موسى كاظم
ابن حضرت امام جعفر صادق
ابن حضرت محمد باقر ابن حضرت

امام زین العابدین ابن حضرت
امام حسین رضی الله عنه جدی
اولاد حضرت محمد مصطفی
صلی الله علیه و سلم القم
اندفع روایت قیلو لاریمین
تورت امام لاریمین امر لاری
بر له تحت سلطنت و اجمل
پادشا واقع و اطراف جهان
قیلب لیتوروب ایردیلا حضرت
یوسف قادر خان غازی پادشاه
ارادین قوفوب بیش کن توشوب
ایدیلاری پادشاه لاریم کاشغور
زمین دیکان دیار بتهام کفار

ایریش

ایریش سیزلاریم کادشاه
عالم پناه نیک و قتیدا فتح
تا پاشا موندین فتح پاشا
اگر رخصت بول من بر موخه
الشکر بیلان بارسام بولور
مکین خدای تعالی نیک عنایتی
فتح قیلب حضرت لاری نیک
دیگر لاریم کلکایمین دیدیلار
حضرت امام لاریم دیلاری امر لاری
یوسف قادر خان غازی نیک
جمع قیلب تیرتون بار نیک لاریم
بهاجر کل سیزکه نامه اییاسون
دیولار شول زمان یوسف

قادرخان غازى غە قرق مىنگ
شكر جمع قليب بردىلا حضرت
يوسف قادرخان غازى شكرا تيب
كاشقر زمين طرفىكاروان
بولدىلا رنجندكون منزل مراحل
لا وطنى قليب كاشقر كالدبلاد
كاشقر خلق بو شكركوروب
قالدىلا كاشقر خلقى غە نام
كيركوز دىلا رنامە ايجيدا انداغ
ايدىلا راول اين نام بنام خدا
نقش نكارنده عيردوسرا
مشعل افروز راقى فلک رذق
سارنده مور ملك مندور من

يوسف

تەۋلاد كۆرۈنمىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇر تىلىدا يازغان بۇ كىتابنى تەييارلىغان ئادەم

يوسف قادرخان غازى حضرت
امام ناصر الدين بيشلىغ تورى
امام لارنىك رخصت لارى بىرە
ماوراالنهر دىن قرق مىنگ شكرا
پىلە كليب دورىن كاشقر زمين
زى فتح قىلغالى اكر ايمان كلتور
سا نىكلار اولاخدا رخصتا بىكنجى
انبىالار دوا اوليالار اكر ايمان كلتور
سانىكلار دىلا ضرب و بى شمشر ملماك
قلغوم دور دىب نام كركوز دىدار
كاشقر خلقى نام كوروب غمكىن بو
لوب ايدىلا ر مونيك علاجى دىن شرور
اكر ايمان كلتور ساك شىر دىن خوراب

قلندوسید و ساکرا ایمان کلمتور ساک
اخرین بولغوسید و ردیب فکری انو
بیت لاری یوزیکر لیتی ایمان کلمتور
ورمیزا کرنسلی اولاد بور لار دیب
ایکیبیچ لاجفارد یلار معلوم بو
لدیکم کاشق خلی ایمان کلمتور کو
سیدور بو خلق پلان جنک قلب
بولماس ضرر نیکور ماک خوب
ایماس دیب حضرت امام لارعه
نام بتدیلا ر نام ایچیدا انداغ
ایدیلار ای پادشاه کوار لاکیم
من کاشق و سمین کرا اول نام کیرکو
زدوم ای کاشق خلی ایمان کلمتور

سیرلار

سیرلار یا یوقمو ایمان کلمتور
شیکیر لار بضر و بکشور مسلمان
مقیفوم دور دیدیم کاشق خلی
ایکیبیچ حقار دیب دور ایمان کا
کلمتور ورمیزا کرنسلی اولاد بوس
لار دیب حالاحیک قلبا قاع
منظر بولوب تور دوم ای
پادشاه لاریم اگر سیرلار نیک
مبارک قدم نیکر لار شیودیا
رعینت جمیع خلق بضر و
بکشور مسلمان بولغوسید
ور دیب حضرت امام لارعه
نام ایبار دیلا والعصب انداغ

روایت قیلور بکیم حضرت امام
لار اوج آی لبق او غا حقیق اید
پلار نام لے او ذالیدہ نونوب
پرو پلار حضرت امام لار نام لے
کودوب اید پلار امیر پلار
پسرکه نام شقر زمین دین نام
کلمس پیراد پیرای کفار اوجو
پیراد و ریز پیریز و پیرانکیر
لار یونونکیر لار اسلام اجا
لی دیب او دین یا سمای حضرت
روضره مبارک طرفیکار وان
بولد پلار بار پیر ذیارت قلد
یلار توخم قلب مددی واسه

سپطانت

شؤلاد گۆرۆپیسى
www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

کۆمپۇتېر بىلەن تەييارلىنىپ چىقىرىلغان بۇ كىتابنىڭ نۇسخىسى قەدىمكى ۋە قەدىمكى كىتابلىرى

سپطانت تىلاب پىشات
تا پىت لار كات شقر زمين لے
فتح قىلادور لار و او ز كات شقر
زمين و ان شربىت شهادت
اچار لار او شيو واقع لے
كوزوب خوشحال بولوب
بذوق تمام كات شقر زمين
طرقىكار وان بولد پلار
واپل بيت لار يكا و بار كاپى
سلطنت يادىت لبق
لار ريغنى كيشى ايبار و پلار سینه
سپن تىنر تون ارقاميز دین
پتكور كای سپن ديد پلار

اوزلاری هم تیرتون پوروب
بچند کونده اندر جانده تاغیه
کلیب تو شیلار شکیله سر حساب
بارانیکه مقدار لشکر کلیب
دورا اون کتے دین بر خودا
الیت کلون جمیع قلب تار
تیب باوقیلار بر جاو که جفتی
حاک یوز قرق منیک کتے
حضرت امام لار دیلار لشکر
بیاد کلیب دور اوز میلی
بیله کسکانه هم بار و اذروی
سیاست بیله کسکانه هم بار دور
هو بو سلطان لار زور قلب
الیب باماق

الیب باماق میر خوب اربماس
اسلام اجماق پز بنیک میراد
میر وود سلطان لار بنیک اعتقاد
معلوم بولدی لشکر بتمام پانو
ن پز او زونو کر لار بر سیمیز بیلیم
پادیب خدای تعالی نیک عنای
یئی بولور و جدی سر بنیک
مددی بولور انشاء الله
تعالی اسلام اجماعی میر
دیب یا اولیغ قلدیلار لشکر
خلقی مونداع قیلغانینی
اشدیب جمع بولوب کلیب
حضرت امام لار بنیک اعتقاد

اعلایایم یقیند یلار ایدیلار
ای پاشاه لایم اکر میک جان
میز یول سیرلار اوچون
فدا بوسون بئر حضرت نیک
نیکر لار نیک الئون توغلا
دینی ایراشیب کلیب ایردو
کچم بئر نیک ارضو مین اولدورک
سیرلار نیک الد بیکر لارده
جان فدا قیلور میز بئر کزیا
نماسوی قیامت کول حضرت
بیمبر علی الله علیه و سلم نیک
ایدیلار دوشر منده بولماسی
میز دیدیلار حضرت

تولاد گوزویبسی

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

کویچور من بقالار قندسیسی نیکسوز اولدیلار نیکسوزی

حضرت امام لار نیک مهربی محبت
لاری جوشی اوروب ایدیلار
اسی مسلمان انداخ بولم بئنگیز
لار امین د بئنگیز لار بئر دعا قیلدا
نیک دیب نورت امام لار بئنگیز
دینی بلاق نیک قلب یوزلار دینی بظرف
قند قلب کوزلار دینی کولک نیک
مناجات قلدیلار شول زمان
دعالاری ایجابت بولدی بئم
مسلمان لار اولسون باقیدر بئر
شیر کوز یلار امین با

باقتیلار پوشت ما پئی کوند
بیلار اولیاء و ذبیر دست بو
لدیلار العنصره حضرت یوسف
درخان عتاسی حضرت اما
م لار عمه قاسم ایبار دیلار مد
ع مدیدو ایام بعید ایردیلار
منتظر بولوب توروب اییر
دیلار حضرت امام لار اوز
لاری کالور لار مکی لاری
یوق مکی دیب اولتوروب
ایردیلار ادرجهان طرفین
کردیدا

9
کردیدا بولدی کردار اسیرین
مخرج و علم بلکوردی کوردی
لار کم نورت آتدی پرکار کی علم
کلام هر بولدی شانه منک کت پر
شمسوار بیت کله دیلار حضرت
ت بولس قادرخان عتاسی
پیشی بان باریب کوردیلار
حضرت سلطان شاه قاسم
اولی و اولار ابرهاسی با
دیلمی عواقلارک منیب و
شمس حمانید قلب و قیریل

رو ديلار اى پادشاه واده قانا
 يدىن كالمور سىز حضرت امام
 لار قانداق ورلار حضرت
 سلطان شاه قاسم اولمى پاد
 ييلار اى پندور بىز كى كور حضرت
 امام لار افدىجان قانچى كالمى پاد
 شىلار و منى جافقون اينا
 رو ديلار سىن ايلكرى ياد غمىل
 يوسوق قادرخان غارىمىمىمى
 بىركىل پىشور اورمىر پىلار
 حضرت يوسوق قادرخان غازى

خفتان كىب و جرافى لار باغلا
 پ تاج مرصع باشلار يىخ كىب و
 جوانمرد لىك و سىجاعت لىك
 صورتى ظالم قلىب سىهاكا
 سىقردىمىن لى قىمىق قلىقودىك
 پىپىت لارى پىله كور ديلار
 حضرت يوسوق قادرخان
 غازى پادشاه غم قرا تىغى
 جهان ياروق بولدىن اطمين
 اورلار يىنى قان شلاب پىباغ
 بولوب كوزوشىن پىلار سو
 رو ديلار

مولاد گورنوبىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ظلا هر بولدی ششانه نورک منک
کے ہو لشکر نیک سرالاری حور
سلطان منصور اوئے و حوج
سعید اوئے و حوج احمدی اوئے
و حوج عزیز اوئے لاریب
کلمه یلاریم یاد شاه پاد صلا
ح لاریب السماسی پاد پاری
عراق لاریب و شمر جانا
جانلار حمایل لاریب سجا
عت لیک لار کور کوزوب تو
غ و علم لاریب کاجلوه بر دور

انداع خوش وقت بولوب
حضرت سلطان شاه قاسم
اوئے اوئے اوئے لاریب کافا
ریب نو شور دیلار شاه پاد
جالدیلار حضرت یوسف قاد
رخان عیاری حضرت امام لار
نیک الیداریه بارسام دیب
نوروب ایدیلارینا پنا اندجان
طرفین کور پیدا بولدی کور اراسیدین
نوع و علم بلکهوردی کور دیلار
نورک آق پیر کاسی علم ظا
هر بولدی

لشکرى جايغا قليب نوتون د
 يد يلا حضرت يوسو قارخان
 غا زى بونورت منىك لشكرى شهر
 منىك بر طرفىكا نوتون د يلا راول
 كون كىچ بولدى تانك اى ايرى و
 قىت جاشىكاه ايردى سىنا كرىپدا
 بولدى كروا سىدىن نوقوزىر كا
 رى علم ظا هر بولدى نشانى و
 قوز منىك كى بولشكرىنىك سى دارلاى
 سلطان سىنجر كاهى سلطان
 اسماعىل كاساى سلطان حىد

كليب نورد يلا حضرت يولق
 قاروخان غا زى پىشى پاؤ
 پارىپ كوروشى لارىم لار
 يىدىن پارو ووق سور د يلا ر
 بولار حضرت امام لارىنىك
 سلام لارىنى بىكورد يلا حضرت
 حضرت يوسو قاروخان
 غا زى تعظيم بىر جا اهل توروب
 نورد يلا ر ايد يلا راي يولق
 قاروخان غا زى حضرت
 امام لارا ايد يلا ر پىر بار غوچ
 لشكرى جايغا

حیدری کاساک، خواجه یوسف
 کاساک، خواجه یعقوب کاساک
 خواجه محمود کاساک، خواجه داود
 کاساک، خواجه حسن کاساک و
 خواجه سلیمان کاساک، لاریب
 کلدیلا، هم پادشاه پان صدح
 لاریب اسپهسای بادپاسی
 عراق، منیب شیخ ختیار او
 سوار قلب کو که نمود ایچیدا
 ایرانلک و پهلوان لیفی لارکور
 گوزوب کاهی مت و کاهی بو
 شیار بولوب

ہوشیار بولوب بیتب کلدیلا حفر
 ت یوسف قادر خان عاوسی پیشا
 یاز یازیب کوروش شیار ہم لار
 بدین ہار دوق سور دیلا راوکون
 کچ بولدی فانکائی ایری وقت جا
 شگاہ ایردی پنا کرد پیدا بولدی
 کردار اسپدین اون ایکی پرکاری
 علم ظاہر بولدی نشانی بکر و ایکی
 منیک کے بوشکر نیک سرداری سلا
 ن ابوالغظنفری سلطان ابوالعد
 الغظنفری خارا ز می و خواجه اعظم

خارا زىمى و خواجه جعفرى خا
 رازىمى و خواجه ابراهيم خارا زىمى
 و خواجه مسلم خارا زىمى و خوج
 خارا زىمى و خواجه شهاب خارا
 زىمى لارىمىب كادىلار ايسها
 ى ياد پاي عراقلار ميب ياد
 شاهانه صلاح لارىمىب شر
 صفت دست بازولار كى
 دىن شجاعت لارىمىب كوروب
 ميب كادىلار حضرت يوسف
 قادرخان غازى بولارنى كو
 روب

ئەۋلاد گۈزۈپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com

كوروب پىشى بازى يارىپ عز
 ت واکرام بىلان كوروشنىلارم
 لارىمىن پار دوق سوراپ اولار
 ۋە شەننىك بىر خەلپىغا توشور دىلا
 ۋە اول كون كىچ بولدى ئانكادىن كا
 شقە شەرى داكى خەلق حيران قا
 لدى لار اول كون كىچ بولدى
 ئانكادىن ايرىمە وقت جاشىكاه
 ايردى يىنا كوردى پىدا بولدى توغ
 سور بولدى توغ اراسىدىن
 توغ و علم لارىمىب كوردى
 بىلار اون يىتە پىر كارى علم ظاهىر

بولدی ششانه بکرم منیک کئی بولنگر
منیک سرداری حضرت سلطان
شیخ جلال الدین بغدادی او تک
قول لارید سلطان سعید الدین
بغدادی آرقا لارید سلطان
علاء الدین بغدادی سلطان
شمس الدین بغدادی و سلطان
حسین بغدادی و سلطان محمود
بغدادی و خواجہ محمد ظاہر بغداد
سی و خواجہ عمر بن بغدادی و خواجہ
عبدالرحیم بغدادی و خواجہ
عبد شکور

عبد شکور بغدادی و خواجہ عبدالرحیم
العزیز بغدادی و خواجہ ابوالمنصور
بغدادی و خواجہ عبد الغفور بغدادی
لارید سلطان الدینار بیگ منیک
لارید سلطان ابویکشی جہا دوریکتی
لارید سلطان لارید کوزوب اطالار
سی منیک تاوشیدین بیکو کنج تیراییت کو
که تمورا مجید السیدان بادبای عمر
قلار منیب قزیل و قر اخفانلار
کیب و جرانہ لارید باغلاب کلورانہ
یلار بوہیت لارید کوزوب جہم
قلیدیلار حضرت امام لارید و لارید

دېت پياغ بو بوب پيش باؤ
بو كور ديلار كم حضرت سلطانه
شيخ جلال الدين بغدادى با
شيخ سلطان لار و خواج لار و
لار حضرت يوسف قار خان غا
زى تواضح نازى تمام تلب اولاب
واكرام بېد سلام قلدىلار حضرت
سلطان شيخ جلال الدين بغدادى
عليك اليب سور ديلارى يوسف قا
در جان غازى صحت سلامت
بار مونسيزه حال نيك بار ديب
سور ديلار حضرت يوسف قار
خان غازى

تهؤلاد گورۇپيسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

بۇ كىتابقا ماقالە، قەدىمىي نەسەر ۋە قوليازما نىلار ئامبىرى

غازى و عظيم بر جا كلتور بوب اير
يلار الحمد لله سىر لار نيك ميا
وكل جمال نيكى مكر ف بولوب
دېت نور ديلار حضرت سلطانه
سور ديلار پيش قاينى طرفىكا تو
شار مېر حضرت يوسف قار خان
غازى با سلاب بار پيش نيك
بې طرفىكا تو سور ديلار كاشغر
خلقى حيران قالدىلار ايتور اير
ويلار ايمدى لشكر كليب بولدى
مكىن يا يوق مكىن ديب ذر تىر
بولوب ايتور اير ديلار مونجولك
دى جان سلامت الحمد مكل دو

ایمان بمانور ما که بیج جاره
یو قدر و ر ایر دیلار اما کا
سفر بیر لشکر که تولدی شیر شکر
ملئق ملئق عم جا قیدو ایردی
اگر قاجی یوسراط نیک یا اوم نیک
اوزه سینا نوتار ایردی عالم
ی قرا کغولوق باسی یناجها
ن پاروق لوق بولدی اول
کون کیج بولدی تانکاته ایر
ر وقت جاشکاه ایردی
ینا کردید بولدی که وار ایر
ین نوعی و علم بلکوردی کو
رودیلار کم

17
کور دیلار کم بیکر و پیش بیر کاوی
علم ظاهیر بولدی مشافه الیک
منک کئی هم عالم کم مشهور و معلوم
م بولدی اول پاننا جید و صفا
وصاحب عمران قائل کفار و نام
مشهور و کتابلار دامشور
یعنی حضرت امام نام الدین
حضرت امام معین الدین
حضرت امام ظهر الدین حضرت
امام قوام الدین تدور لار
تا بو جا قها من باو یامس عراق
و منیب قزیل و قزار ینکار
یک خفتان لار کیب و شمشیر

پادشاواد قرق منگ لشکر پیل
 حضرت امام لارینگه ار مآلاریز
 شجاعت لاکور کوزوب
 بیر کوکنی تیرا پنب کلور ایردیلا
 حضرت یوسف قادرخان غار
 عن حضرت امام لاکوروب
 قانیغ اون پیله قیجقریب
 ای دیلاراسی کاشغره خلقی اگاه
 ومانا بولغدا اول پادشا اولم
 کر لاری پینی لارا کر سبیلاری پینا
 باز جقب ایمان کلسوروب
 صلیمان بولماسا نیکه لاری پینک

مصریلار دئی حمالیل لاری قیلل جا
 نیاز نیکت لاری ای دیلار پداغره
 قاپقین بولادی باشلاری پداغ
 مرصع کیب کمنو کیب وجر
 قیب شاهین باغلاب کلور
 ایردیلا حضرت امام لارینگه
 اونک قول لاری پدا قرق ملا
 مشهسی و سول قول لاری
 قرق ملا مشهسی اسم
 عظیم او قوت حضرت
 امام لاری غدا و قعبه دم قلب
 کلور ایردیلا ر وینه منگ
 پادشا

تولاد گورویسی

www.ewlat.org

www.tyghurkitap.com

تولاد گورویسی

همچون لاریبیکارجات برکون
فکر لاریزور مندرین قالماسون
شومج خیر بر دیم ویب حضرت
امام لاریطریکاروان بولو
یلاریغین بیب اوز لاریغی اطا
دیبا نائلاب بیباغ بولوب
حضرت امام لاریغ یوز منک توا
ضع یله سلام قلدیلار حضرت
امام لاریعلیک الیب سوردیلار
ای یوسفی قادریلین غازیما
لیکنه نجوک دور حضرت یوسفی
درخان غازی ایدیلار الحمد لله

ای

ای پادشاه لاریبیم برنجوک بول
م مبارک جمالیکه لاریغ مشرف
بولدوم کونکلام ده بیجا شر
قالما دی ویب بسیار تعظیم لاری
قلب نوردیلار کاشقور خلقی اولو
ع کجیک جمع بولوب صاعداقلا
ریغی بولون لاریغ اسیب بسیار
بیگش لاری الیب حضرت امام
لاریبیکه الیدیاریغ کلدی لاریوز
منک خجالت بیلان سلام قلدیلار
حضرت امام لاریسلام لاریغ
علیک الیب ایدیلار حضرت امام

لار سور ديلار بولار مسلمان
موديا كافر موديا يوسف قاندا
ن غاوي ايديلار بولار كا
شقر شمر ننگ خلعى دولار
اريمان كلتوروب مسلمان
بولغالى كلكاندور حضرت اما
م لارا ايديلار اس يوسف قاندا
خان غاوي بولار دين سورا
نگ لارا اوزمىلى بيله ايمان كلتور
رام دور يا اذروى سياست
موديديلار حضرت يوسف
قاندا خان

قاندا خان غاوي ايديلار اس خلق
نچوكل سيزلار ديلار كاشقر خلق
ايديلار سيز ارضو لوع ايدوكل
ليكى ننگى اوللاوا ستر ايدوكل
الحمد لله الحمدى نچوكل مسلمان
بولما كىمىز مرادى ميه حاصل
بولدى ديديلار حضرت امام
لار بوسوزى ايتىب اطلار
يدىن توش بيلار ايمان عرض
قليديلار بارجم خلق ايمان
ايتىب مسلمان بولديلار حضرت
امام لارو عاقلد بيلار هم خلق آ

آمین و دیلار بتمام خلق او رو
جو دلاری بی خبر فانی لار حضرت
امام لاری مبارک یا ولیق قلب
افدین کین کس که کردیلاریم
کئی اوز میلی بیله عشرت
قلیور ایرو دیلار حضرت
امام لاریم نجنده کون حد
مت کار لیبی قیلو دیلار نجنده
کون دین کین حضرت امام
لاری یوسف قاری خان عاوی
نے کاشقرد سیکایا و شاه

قلب

قلب ایرو دیلار ای یوسف قادر
خان عاوی پسر پیر و شریف
شهادت ایچسار پسر شکیله
بهر یوزده قالیما سون پسر شکی
شمع و قتر پسر و آوزیران
قلب و قو او قلب قلب پسر شکی
حقی میرداد عا و تکبر قلغودیا
چاروب کس قویغای سیرو
یب و حیت قلب او زلاری
بطرف یار کند روان بولدیلار
یار کند که بی لاری نجنده یوز کس

پايك كورلاپ اوي قليب اولتو
 روي ايرد يلا حضرت امام لار
 نيكه كلبلا ويني خيبر تايپ شكلى
 لار قيبوب نور و يلا حضرت
 امام لار ايمان عرض قليب يلا
 بارچم خلق ايمان ايئب سامان
 بولد يلا حضرت امام لار
 بربيه قليب دعا قليب يلا كار
 شقر زمين نيكه پاي تحت شود
 بار بولغوسيدور ديب خيراو
 قليب بطرفه ماجسن طرفيكا
 روان

شؤلاه گورۇپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

تۆمۈرچە ماقالە قەدىمىي نەسەر ۋە قوليازىملار تەپسىرى

روان بولد يلا روي اولتو سيرا
 مير نچند بارچم كنى اوجى اوي بيف
 كى مسلمان بولدى و بيفى
 قاچىپ كنى اولار دىه كمان قالد
 ي و بيفى مير كى چقىما و يلا و
 لار بىمام قالدى القصر حضرت
 محمد شاكىر پادشاه نچند مينا
 لشكر يلا ايلكرى يوروب ايرد يلا
 بىرقوم اورا سىدا جوفى و شيد
 نكنى و شيدا يوايكى كافى نيكه بىش بوز
 قراولى بار ايردى حضرت امام محمد
 شاكىر پادشاه بى خيرايرد يلا كافى

کافر لاریش باز جیب جنگ قلب
 ی حضرت امام محمد شاکر شهید
 بولدی شکر اولیٰ اراغ الیب
 ہم لینی نوب اول نور دینار بر
 کافر قاجب یاریب جو قتی رشید
 کنی رشید عم خیر ایمنی بر مو یو شکر
 کلین دور عجب سخت مبابیز
 کر لار ایکان قراول بنگد ہم
 نوب اول نور دی من قاجب
 کلدییم ویری جو قتی رشید کنی
 رشید عم یاروق جهان قران
 تکفولوق

تکفولوق بولدی اطرفیم جانیم
 کتے جاپنوردی شکر محکم
 قلب ارسه قلب نور دی حور
 امام لار حضرت امام محمد شاکر
 باد شاهه اول قول قومدار فن قلب
 یلار تعزیت تمام قلب حاجتی
 بیکا کلین نوب شیدار کافر لار
 شکر کوروب حیران و سر کرد
 ن بولدی جو قتی رشید کنی رشید
 نیک بر ساضری بار ایردی اول
 ایدی کای یاد شاکر نیک
 صونجه بطلاوت بولورسن شکر

بولدى شاد پادىشاھ جالە و روحى ئانگ
 انى ايرىپ حضرت امام لارنىما
 زوپىن پادىشاھ بولوب ايدىلاراي
 يرانلار ايمىدى بولماقنى كىر
 سون ملتان بولامدور پادىشاھ
 مو اكر ملتان بولما سا جنگ
 قىلاندا كىر ملتان بولسا
 پىر سو دە ملتان لارنى قانى
 نو كىمكى خوب ايماس دىدىلار
 شول زمان بىر كىر كوزو
 پىلار سن كىر بىر ايرىل بولكاندا

شىركى گورى الو مو پاكوز
 مو دىرى جوقنى رشيد نكلى رشيد
 ايدى اى وزىر بولسا سوزوور
 شىركى روتوب تورونىكا
 مو نداغ ورسى و پىرى ساهر
 ايدى شول كلكان شىركى مو
 ندا قاچم كون تور ساهن
 انىك دىن شىركى پاشوراي
 و پىرى جوقنى رشيد نكلى رشيد
 نىظىم قلىپ اولتور دى اير
 نى كا فلار خوشحال و خىرم

بولدى

ئەۋلاد گورۇپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

انحضرت صلی اللہ علیہ و
 سلم نیک اولاد لاریدین
 ترور لاری یعنی مبارک اسم
 لاری حضرت امام ناصر الدین
 حضرت امام معین الدین حضرت
 حضرت امام ظہر الدین حضرت
 امام قوام الدین ترور لاری بولار
 ماورالنہریدین یوز قرق منک
 کے پلان کلب ترور لاری کا
 شہر زمین و فتح قلیماق اوجونا
 کلدیلد من یور و دیلا رسن

کریب

کریب ایغیل اول کافر لاری صاعدا
 ن لاری یعنی بویونلاری یعنی اسیب
 پندر نیک الدین یعنی جقیب ایمان
 کلنورسون الکر جقیب ایمان
 کلنور من جو قنی رشید نکی
 رشید با شلیغ جو نکی کافر لاری
 اولتوروب او شاق لاری
 مسیر قلب شہر و پیران قد
 فلیغوم دور انشاء اللہ تعالی
 دیدیلار ایمر سے بوکے کریب کا
 فلاریغ بوسوز لاری برید تغیر

قلیدی کافر لار غم یار و ق چمنده
قرا نکلغولون بولدی کافر لاران
بیٹ قلیب ایویکم دینی میزدینا
بهر کیز یا نماناس میزاکر جنک
قلیسا ق عاقیت نه بولغولار
ورودیب اولغور و ب ایوی
سامرینا کلدی ایویکم ای
پادشاهتم واقع دور سینلار
عویتم شگوبیش تو شوبور
بیری جوقق رشیدنگنی رشید بیری
ای وزیر کلکان شک دین ای

کریب

شولاد گورویسی
www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

توققوت ماقال قەدىمى ئەسەر ۋە قوليازمىلار تەپسىلى

کریب دورودیب ایلیچی نیک سوز
پینی بیری قەدىم قلدی سا و ایویکم
ای پادشاه کیرکان ایلیچی کراندانغ
جواب ایتماق کرکه بیری اولار
میزهر کیزد شیمیز دین یا نماناس
میزودیب قعیل دین تو شورون
ایبارماک کرکه اندین کین منک
کم قندق بیر شاکر دیم بار و درو
ل شاکر دلا ریم یا قغودیک بید
شکاراوی او بردا باشیم بک
شکونلار انیک او یان بک عا

علاجی من قبلا دیوی شو
لذمان پند سلمان بولیم سید
ایلی و تغیل دین تو شوروب ا
پیار دی بریا شلیغی اوروا
باشیغ منکی شمعون شیخ
وق بریا سحر سحر
مغول بولدی القصه ایلی
پانین جغنی حضرت امام لار
منک الدیلاریدا کاف لارینک کوز
ینی بربر ققر بر قلیدی حضرت
امام لار

97
امام لار در غضب بولوب بو بو
ردیلار سن پاریب سلطان
شاه قاسم غم ایغدی طرفین
ین جنک ک کرسون لار حضرت
سلطان شیخ جلال الدین بغداد
دی باشلیغ بغدادی لار بر طرفین
جنک ک کرسون لار سلطان
ابوالظفر خارا ذمی باشلیغ خارا ذ
می لار بر طرفین جنک ک کرسون
لار سلطان سنجری کاسان باشلیغ
کاسان لار بر طرفین جنک ک کرسون

لار سلطان مەھمۇر اوشۇ
 باشلىغ اوشۇ بىر طەرىپىن چىنگە
 كىرسون لار دىپ بو يور يىلار مەزى
 چار وپ بىمى باشلىغ يوز قىرق
 نۆزىن مەزى نغىر و كار ناي جانگ
 و وپول و نغاره لار نواز بىشىغ
 كلتور وپ و شىجاعت لىك
 بىكىت لار البىساي با و پاي
 عىراق لار غىب و شىمىز لار حىما
 يىل لار غىب بىم با و شى پان مەلا
 ح لار كىب اسمان دىمىن لار
 لىزە كى

لىزە كى كلتور وپ مەسلى الەبى
 بو لوب چىنگە قىلغالى اواسىم
 بو لوب ايرىدىلار ناكاه كىمىرنا
 پىدا بولدى حىران قالدىلار پىلدى
 يىلار كى كافىر سىمى قىلغالى و روىپ
 حضرت امام لار ارواح طىركىم
 تۆجە قىلدىلار كىمىم و وار بولدى
 اطراف جانىب دىن از بىي آط
 سالماق ايرىدىلار شىمىرنا پىدا
 بولدى اون كون اولى ايرىم
 حضرت امام لار طاعت غىمىم

مغول بولدیلار اول کیمجه هم ارو
ح طیبکه نوجه قلدیلار نالکانه ایره
شهرینا نمودار بولدی وینا طبل
جانک جالدیلار بهادور بکیت لار
نکده امت لاری جوشی اوروب شهر
نکده الدیخ روان بولدیلار ناکاه
شهرینا ناپدا بولدی او شبو طریقه
بیده قرق ید ما جن شهریدا پابرجا بو
لدیلار عاقبت الامر جوقتی رشید
تلقی رشید پتمام لشکری پیلان برکجه قا
جقیب دور نچند جوانمردیکه لار

ایست

ایست یاریب چنگه قیلالی دیب
ایردیلار شهر نیکه پیدا بولما یورد
نه تکاور قلب شهر نیکه الدیخ یاریلار
کور دیلار آنکجه معلوم بولادور
یقین با یاریب بی کافر لار نوب
سوردیلار بوقت غم شهر بیزک کو
رو شمادی بو کون نیکه غایب بولما
ید و اول کافر ایدی ای شهر داه لار
بیم کافر لار کور قلب شهر غایب
قلبو و ایدی جوقتی رشید تلکی رشید
پتمام اوز لشکری پیدا بولکون کیم قا

كلتوروب مسلمان بولدى
 بىن كىن حضرت امام لار سوز سوز
 دىلار اى آدم قانچ كىن موندان
 قالغاندور و قانچ كىن قاجب كىن
 قدور دىد پىلار اول كىن ايدى اون
 ايكى منىك كىن ماسمىد حسا پىدا پور
 و پىدور شول كافى لار پىلان كىنكا
 ندور و پىنا شوخ كىن موندان قالغان
 ورد پى حضرت امام ايد پىلار
 اى آدم قالغان خلق مسلمان
 بولدى مورا پوق مورا اول كىن
 ايدى اى پادشا لار سىم من پىكاس

قاجب دور تاغ طرفىغا بوردى
 ساهلار قالمادى اول سىب
 دىن غايب بولمايدور و دىدى
 و پىنا ايدى مەنى قویاب ايتارنىك
 دىر مىككا و خىشا عاجز لار پوشم
 دالقول دور شول عاجز لار پىلا
 ن ايمان كلتورنىك و پىدى قویا
 ب بىرم دىلار حضرت امام لارنىك
 الدىلار رىغ الیب كىلدىلار حضرت
 امام لار ايد پىلار ايمان كلتور
 كىل دى پىلار اول ساغرا ايمان كور

كلتوروب

ئەۋلاد گۇرۇپپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالىلەر قەدىمكى ئەسەر ۋە قوليازمىلار تاپقىلىرى

من یا چند قیلورے یا ایمان کلتور
ورے دیوی پنا سوردیلار پاشی کم
شور اول کئی ایدی خلخال ماچین
دیب بر غیور کا فر بار دوز و لیا
لیکن اول ضعیف شور اندک تابع کئی
لاری قائلاند و عجیب سخت میا
دینر کا فر لار شور دیدی سوز تمام
بولدی ایرے حضرت امام لار دیدیلا
شکر ایچیکا ایلمی کرسون اندین
تجوک جواب چقادور انکابا
قیب ایسی قیلالیک دیدیلار
شولزمان

31
شولزمان قیتوسی معرے دیب
بیر بار میز بار ایدی شور ایدی
اگر و خمت یوس من کراسی
ملمان بولسا ایب حصار من
اگر ملمان بولسا چند قیلور
من شور دین پنا سوردیلار دیب شکر
دوان اول کئی باشلاب شکر کم
ایب کردی خلخال اندک اوی کم بار
دیلار خلخال کوروب قایدین کلد
نیک دیدی قیتوس معرے ایدی لار
اول پادشاه اقلیم کر لار منی سیکقا

من سکی اماما دیب اوزینی لشکری
کفاز نیک اورا پیغم اورا رابردیلا حضرت
امام لار غم خیر نیکور دیلا قینوس نیک
عالی اوشبود ووردیب حضرت امام
سلطان شافاسم اوش غم باقید
ای دیلا قینوس دیوانه که یاری بر
شیک لار دیب شولندان حضرت
حضرت سلطان شافاسم اوش نیک
پید یوز مباریز مهملوان لار
پلم ویم تقا و ر قلب شکر که پیتی لار کو
دیلا که شکر و یاز لار پیتی حکم

نوتوب

نوتوب وور لار شکر امجدی بسیار صلح
به جقاد و بر مردان لار و ر واز و غ
جاقیب یاره یاره قلب کردیلا رینابر
طر فدرین شاه پیتی وید قینوس
صخره نیک بر بر اوری بار ایدی
اول خیر نایب پید یوز مباریز مه
بمملوان پید بر طر فدرین یوزوب کر
دیلا رینا بر طر فدرین سعید قومی
دیب بر مباریز بار ایدی پیتی یوز صبا
دیلا مهملوان لار پید یوزوب کردیلا
عجیب سخت جنگ قید یلا ر خلخال

ئىككىنچى يۈز جىمىلەن ئىككى جايى
با مالگە ووزخ قەسپار ئىش قىلدۇر
قالغان جىمىلەن لارى وئىش سۇرۇرلار
ئى دىھان كىتور وروقت غەبىي حە
سلطان شىئە قاسم اوت قىتوسى
ئى باقىدۇر بىلار ئى قىتوسى حە قىلغىل
ادىم نى اولتورماك اسان ئىش كوزما
ك مەكلى شىد كەسلان بولغا بىلار
اكر مسلمان بولما سا بىنا جىنك قىلغا
بىز وىب طبل باز كىش جالدىلا
اندىن پاندىب خىزىمەم لارى ئىككى وركاھ
لارى ئىش

دوگاھ لارى ئىش كىلدىلار خىزىمەت اېلەم
لارى سوردۇ بىلار ئى سلطان شىئە
قاسم نى مەقدار كىش شىد بولدىلا
وت مەقدار كا فرىس املدى دىچ
بىلار سلطان شىئە قاسم اوت
ايدىلار ايلكى يوز ئىكتم غەرىب شىد
بولدى بىش يوز المىش كا فرىدو
زخەم باردى دىچ بىلار شول سا
عت دە خىلغا مالچىن شىد سۇرۇرلار
ئى بىرە خاغد قلا بىنى بولون لارى
ئىب خىزىمەت امام لارى ئىككى اياغدۇر

بقدر بیار حضرت امام لاریمان
ای دید بیار خاندان باشلیغ جمع
خلق لا اله الا الله محمد سول
الله صیب سلمان بولدی خاندان
نشد که پادشاه قلد بیار و جمع
خلق پلان پاندور دیلار تاشکلی
حضرت امام لار نماز دین یاریغ
بولوب اولتوروب ایردیلا رخلقا
لنجند کئی لاریبش کسش لاریب
کلیب حضرت امام لار نیک نظر لار
دین اورتکاز دیلار وینا ایردیلا

ای پادشاه

ای پادشاه لاریب اوجات دیب
بیر پارچه کنت پار دور تاع آنا
کیدا انیک خلق قیلی داملمان
بولادور دین واجاسوس
لوق قیلادور قاجق کافر
دور نیک ارقالسیدین نام ایبار
بب دور دیب حضرت امام لاریب
عرفن قلدی حضرت امام لاریب
اطتاریت دیلار جو قتی دیشد نیک
ار قالیب دین فاقو غلاب بظرف
کوهستان طرف قیادروا بولدیلا

ئىچىدا تىزىك قىلىپ قوللار
يىغىپ تاشنى ئالدىم بىر بىرلىكتە
ئىلا ئىپ كىلورايىر دىلار ناگاہ
تاشنى بىر كىم توشى بىر والىپ بىر
دەرى قۇيغىلى تاشنى توشقان
بىر غىزىد دىلار اندىن اوتتوب
ئىچىدا قىلىپ يول يوردىلار كوردىك
بىر كافر كىلادور بىر اوروق تىپتە
سە بارىپتالار بىر بىر كافرلىكى
شىرى چاروق اىپتور حضرت اما
م لارنىڭ اياغى لارنىڭ يىقىلىدى

حضرت امام

حضرت امام لارنىڭ سۆزى دىلاراي كافر
قايدىن كىلورسىن اول كىم توشىدى
اي يادىشا لارنىڭ مەن جوقى توشىدى
تاشنى توشىدىنىڭ خىلقىدىن يولور مەن
جوقى توشىدا اولار بىلەن بارماي پا
ئىپا بىر دىم حاللا توشىپ بىر كىم توشىدۇ
مەن چاروق قوم افراى تىپتە مەن
اوروق تىلادى توشىپ بىر كىم توشىدى
كوردىلار كىم بالغان ايتادور تاشنى
يا تىكى توشور توشىدور دىپ كافر توشىدۇ
لەزىمان سىنگىران قىلدىلار تىپتە مەن

ئەۋلاد گۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمكى ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

37
ناش التبريد قال من انزلين اوتوب
نجد في سنك يول يورد يلا راسم
يرقر الدليلار حضرت لار سلطان
شا قاسم اولي غم يورد يلا راسم
بازيب شول كافلار في نوحنا نقل
دوب حضرت سلطان شا قاسم اولي
منك كچيلار قوعلاب ار قاسدين
يتب عجب سمحت جنك قلد يلا ر
عاقبة الامر حضرت امام لار يتكو
نجه كافلار قاجقب يوردي حضرت
امام لار اي سلمان كافلار في قو
غلاب بر

هو غلاب بر اقبين غم ليتي لار ايد يلا ر
اي سلمان بنر بر عيت غم جقتوق
كافلار قاي رادور القصة كافلار في
استاب نا بيتلار كافلار بر سمحت
شكر ايتب دور مام ناشن دين شول
شكره بر كيب ورح حضرت امام لار
مام جدل قلد يلا ر الما و يلا ر عاقبة
الامر ايد يلا ر هو ينك سويني بر مكال
الور ميز ديد يلا ر بر مبارين باريب
بر جا سوسن في نوتوب كل يلا ر جميع
شكر خورشمال يول يلا ر جا سوسدين

خونىڭدا علاجنى سوردىلار چاكوس
پىچىبارە بولوب ايدىكەم بوسونە مس
نوبىلە دريانىڭ تىكى دىن لىقىم قىلىپ
ايب بارغاندور شول نوبىلە اغز
بىنى تاپىپ بىركىت كەلار كاسا قىلار
الماق آساندور دىدى شول زمان
بىكسوى نى بىر كە تىكى لار بىر جىت
پىدا بولدى شول زمان چىك لادى و
صىوۋ پىدا بولدى كىما طەرى لىك
اول صىوۋ دىن نىچىندە صىوۋ لار ايب
دورغان شىلا دىلار اول صىوۋ لار
كلىپ بىر بىرە

ئەۋلاد گۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئويغۇرچە نەقەلە، قەدىمىي نەسەر ۋە قوليازىلار تەپسىرى

كلىپ بىر بىرە جوروب نوردى بىسى
معلوم بولدىكەم نوبىلە اغزى شوندا
دور دىپ بىركىت لار نىچىندە كور چىك
قىلما دىلار بىر بارە كاسا قىلار قورغا
نىدىن نىقارە اونە كور ايدى بىر كىم
سحر و قىتدا حضرت امام لار ايدىلار
اى بىر انلار پىنەنكى مۇشامىز غەنىما
ل جنوب طرفىدىن بوى كىلادور
بىرادر اسناپ بىر لىك اولار كىم دور
لار دىپ بىر كە اطلاننىپ بىطرف
جنوب غەم يوردىلار بارىپ حضرت

امام مهدی آخر زمان بنیک منزل
لارینی تا بیلار توچم قلدیلار حضرت
امام مهدی آخر زمان حاضر بولدیلار
بو بیت لاری او قودیلار استی العبد
عذاب الفراق فعدسات قلبی
من الاشقیاق حضرت امام
مهدی آخر زمان حاضر بولدیلار
ای برادر لاریم رحمت لیلار که
پنیر که اجازت یوقنور پنیر لیلار
که یاری بریشا لمار دور میندیب
دعا قلدیلار ایلار من هم توچم
قلبور من

۵۹
قلبور من پات فرصت اشکر
کفایت بولور دیب خیر باد قلب
پانیب بطرف شمال روان بولدیلار
پاریب حضرت امام جعفری طبر
ن بنیک منزل لارینی تا بیلار توچم
قلدیلار حضرت جعفر طبران
بنیک ارواح لاری حاضر بولدیلار
سور دیلار ای برادر لاری لیلار
کم ترور لیلار دیلار من امام
جعفری طبران دور من انحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم بنیک علم دا

وپنا ايدىلار ايرى بىر اذىلار بىم و
 حمت سىز لار كى بىر بىم يادى بىر
 بىشور سىز لار بىك بىم سىز لار
 بىك سىز لار بىشور ياد بولغانى دىب
 غايب بولدىلار حضرت امام مەھمۇدى
 نى آخىر زمان آھ سىز دا ذول پىرورد
 ئار سىلار نىشانى و علم قىلدىلار
 دعا و تىك قىل سىز لار بىك بىم
 بىلار القىمە حضرت اما لار
 جىمىج كىشكى خلقى جىمىج بولوب
 كىل بىمبارك يادلىق قىلدىلار

دارلارى ايرىم بىم جىمىج اھىد داشىد
 بولوب بىك سىمىنى بولوب سىمىن ايرىم بىم
 نى طىب قىل بىشور يادىم كىل بىم سىز
 ل قىل بىم ايرىم بىم بولوب كىل بىم سىز
 باعتش اول ايرىم بىم كىل بىم سىز
 انحضرت صلبى اللہ علیہ وسلم ايرىم
 بىلار كىشكى سىمىنى بىم سىز بىك
 اولار بىمىز دىن كىشكى بولوب قىمىش
 قىلور دىب ايرىم بىلار سىز لار
 دە من بىم يادى بىر بىشور مەن دىب
 ايرىم بىم اول سىب دىن مەن كىل بىم

وپنا ايدىلار

ای پادشاه لاریم حضرت سیکتر
لاریکنی لاری بر بار کافر لاری
دغالی دین نقاره اولی کلور لاری
دی بر کون محمد جوان مرد کا
یکین لاری پاریب ایردی لاری کافر
لاری قاجیب کائیب دور بر قنوق
نیوه نیک قویرو غیبه بر کوس
باغلاب نیوه نیک تیزلاب قو
یوب دور نیوه قویرو غی
تبرای مکان ساری کوس آوازی
چقب دور دیلاری حضرت امام

لاری شولیمان

شولیمان سلطان شاه قاسم
اولی ۴ ایردی لاری کافر لاری قو
غلاب یوروسن کلا رینر بار غو
نیم حیدال قلنیکز لاری پینر سبب
چنکه قیلای ایردی لاری حضرت
سلطان شاه قاسم اولی
اوز لشکری بیلان کافر لاری بیکار
قاسم دین قوروان بولدی لاری محمد
منزل قطع قلب بر قیر غیبی لاری
اول قیراوجیدا کافر پیاویشما
ن بولوب ایردی حضرت شاه

حضرت شافقاسم اولى كافر
غم بىكبارده حملم قلدیلار حضرت
سلطان شافقاسم اولى شول قىر
اوجيد الشهد بولدیلار ارقم لار
بيون حضرت امام لار دى لار كوردیلار
كم حضرت سلطان شافقاسم اولى
شهد بولدیلار لار كى خلق كافر
لار بىله صت الهى بولوب جنك قا
قلب كاه مینى مینى كاهى
مینى مینى كاه سوقار ایدیلار
بو حالى حضرت امام لار كور
دوب بىبار

دوب بىبار فریضان حال بو
لوب حضرت سلطان شافقاسم
اولى شول قىر اوجيد اده
قلدیلار ایدیلار اى سیرانلار مینى
بىك كوز و مینى كاه او شوبىر غرق
قان كور و نادور مینى كاه شوبىر
ده منزل قىلغومینى دور و مینى
ايرى شول زمان بىتمام لشكر كافر
لار طرفىكار روان بولدیلار كاه
قرلار بىر بىر كى توشى كىم كى
از و اح طینى كى بىبار قوم قىلدى

جمیع ارواح طیبہ دین ہنکار
بولدیکم ایٹش یثین کلپتہ ور
نانکا ایہ ایرسہ پاروجی لاراشی غم
مقید بولدیلا حضرت امام لار
نماز دین فارسیج بولغونجہ اش
طیار بولمادی کافر کلپ صیف
راست قلب توردی حضرت امام
لار ایدیلا سا فر لارنجو کہ یر ایکین
انکلائلار دیویلا اول کون سخت
جنگ قلدیلار مسلمان لار دین
بیارکت شہید بولدیلا اول کون
کچج بولدی

کچج بولدی طبل باز کتک جال دیلا
ہم یانیب او ز منتر لار بکا تو شتی
لاو نانکا ایہ ایرسہ معلوم بولدیکم
کافر لار او ماج ایٹب دور حضرت
امام لار بویور و دیلا سیر لار صر
یرہ قلنیک لار او ماج پات ساو
ماس دیویلا اول کون اش کا
فر لار دین ایلکیرین طیار بولدی
کافر قوز غالغونجہ جافلیق
مسلمان لار کلپ صیف راست
قلب توردیلار اول کون شہید

الھون اذاب بېرمانىكىز لار دېرىلەر
 اول جاسوس ايردى سىكىرېسىن
 كېپ سىك صووتىدا بولوب كېپ
 ايردى اول كېم كىكرار اسىداغ
 مليتۇنىك اېچىكا قوم قويۇ
 يلىم لاپ قىلىچ غلا غىغىم يلىم
 لاپ ياندىك جىلە سىنى كىسپ اوڭرا
 نگوونىك اوڭ ياننى كىپ كىتېدور
 ئاندىك اىرە باندىك نمازا و قودىلا
 كافىلار شولدىمان صودا سىك قىل
 توردى حضرت امام لار پوزىتىمىن

مغرب اوز كىرى بېلم كافىلارغ
 بېكبا رحىم قىلدىلار كافىلار بېلم
 مىلمان لار الشىب عجب سىنىت
 چىك قىلدىلار مىلمان لار دىن بىلا
 كىچى بولدىلار مىلمان اولكون كىچى
 بولدىن طىل باز كىت جا لىدىلار
 نام ياننىب اوز مىنەك لار بىكائوشى
 لار كىچىك ايكى سىك بىدا بولدىن كىك
 اراسىدا پور و پور بىرامام قول
 لار بىغ اوق ياننىب انا مىلدا بىر
 لار سى ايدىلار سىك نام بورام
 الھون

دو رجب قول لاریغ سلام برکا
 نذایر بریریم صوفی کئی قالیب دور
 حضرت امام لار دور غضب
 بو لوب عهده قلدیلار کافر لار
 نیک مائنی دیر یا دویک و جان
 قلیماسام فان ایز انکو تم
 جمعاً جمعاً غویم اط جلا وینی
 یغام دیب او شو عهده یلم اط
 نارت دیدیلار کور دیدلار او تک او
 یز انکو یوق قلیج غلا فید ایلیم
 قد یو بدور ملیق نیک اغزی یلم

صوفی کئی بیلان نمازغ شروع قلد
 یلار حضرت خوام عبداللہ علام
 پیش امام ابردی لار حضرت امام
 لار ایلی لار کور سورہ بیلان نماز
 قیلالی دیدیلار بیج سورہ خاطر لاریغ
 یئمادی اولقی رکعت داسورہ
 البتہ خاطر لاریغ بی تا نماز دین
 فارغ بولغونج کافر لار ملمان
 لار شهید قلدی یوز یتمش
 کئی دین او تک قول لاریغ سلام
 بر کاند اوج صوفی کئی قالیب
 دو رجب

پانچ جلد سے بوق شولڈمان اط
 اظلا فزیدار اول کون آسمان کو
 کروی ویریم شترادی حضرت
 امام لارستی التہا بولوب گاہ
 میمنہ ہا میسرہ کہ گاہی مسرہ
 میمنہ کہ اورا لار پلا گاہی
 ہوشیار بولوب کوز لاریخی کو
 لکہ تلب مناجات قلیب انواع
 عجب سکت جنک قلدیلار کا
 فزلا رینک فان مسلمان لارینک
 فانیب الثیب در یادیدوان
 بولدر قان

ئەۋلاد گۆرۈپپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازما نۇسخىسى

بولدى قان اورا يکونم جقتى و
 قت نمازىسىنى بولوب ايردى
 حضرت امام لار بىكە الدىلا دىكىن
 حضرت شىخ جلال الدين بغدادى
 دى گاه لار سقا قوغلاب بىطرف
 کوستان طرفىکاروان بو
 لدیلار حضرت امام لار نماز
 او تاپلى وىب توشتى لار طهارت
 غم مغول بولدىلار طهارت
 دىن فارىخ بولوب برکسوى
 يفاجنى طهارت القان برکسوى

تکلی لار شول زمان کو کسادی
سلطان شیخ جلال
ل الدین بغدادی کافر لار
قو غلاب بر جو قور بر که بی لار
ایریم اول جو قور کافر لار
جمع بولوب قوروب کافر لار
حقیق بیکیاره جنک قلیدی حضرت
شیخ جلال دین بغدادی شول
پرده شهید بولدی قالوا لله
وانا الیه راجعون اوز که لشکر
ی کافر لار قو غلاب تاغ سو

یان یوریلار

یان یوریلار حضرت امام لار
اوز لشکری بیلیم نماز عم شروع
قلیدیلار کافر لار دین منک
کافر لار کوک تمورا جید بو قور
رو ب قویوب ایردی وقتی بو
لوشه جنک که کراکی سن دیب
شول کافر لار وقت ده خلایا
تایب حضرت امام لار بی سجده
کاه دا قویدی بو غوز لاری قا
لوانا لله وانا الیه راجعون
اول زمان کون تو تولدی جرمان

قراڭغولوق بولدى تاغلار
ئىترادى وزمىن سروزه ككلر
ى و جىهان قراڭغولوق بولدى
ويىن جىهان ياردى اندىن كىن
كافىلار توغنى اللى دىب الهم
جىهنك جىدل قلدى توغنى
نىك قول لارىنى كىنى توغنى بر
مادى ئىزلارى غا اليب توپىلار
ئىزىلارىنى كىنى بو يوللارىغ
اليب توپىلار بو يوللارىنى كىنى
اولدما ن توغ هواغ اورلاب
غايىب بولدى

ئەۋلاد گۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمنلار ئامبىرى

43
غايىب بولدى پردە كوتار ئىبرى توغنى
قوشنىم لار اليب دورلار كون تو بولدى
جىهان قراڭغولوق بولدى آسمان دىن
اوز كلى بىردىن غىر و جىقنى كافىلار
قاجىب بىطرف ما جىن كىنى او شىبو طر
پىم پىلە اوج كون اولتى لىكردىن قاندا
كۈن لار جىم بولدىلار قىرق بىر كۈن قايىب
دور بولار باشلار يىغ قىغراق سادە
جىب حضرت امام لار سىند مبارك
اياغ لار يىغ يوزلارى نى سوز توب
زار دار يىغلاب ايرىدىلار وينا
پوشلار يىغ كلىب ايتور ايرىدىلار
اى پادشاه لار يىم كاشكى سىز لار

نیک الدنیکزلارده جان برکای
ایردو که بو حاله کور مگای ایردو
ک پسر نجوک قیلور میز اگر صدای
غم یانساق سوچم لشکر دین ایربلیب
نجوک جواب بیلان باروز میز می
انام وبری انام وبری قرنیداشیم
قاله دین لارا اولار غم نجوک جواب
بیر و پسر اگر صوندا کور ساق غریب
لیق غم نجوک قیلور میز دین مناجات
قلدیلار اواز کلر کیم ای برانلار بیلار
ایل کوز دین غایب بولونک لار پسر لار
جور دلوب یور و نیکزلار بهر کم اسلام
فصل قیلر لار پست قیلنک لار دین

اوشبو

اوشبو اواز تمام بولوب ایردی قرق کنه کوز دین
غایب بولدیلار بزرگه قاقالدی افکد ولده
هاور النمر دین بار حامله کلیب ماجسن شیدا
تولد قلیب ایردی اوشبو محله قرق بریشیم
یتیم ایردی حضرت امام لار بر کون اینیب
ایردیلار سن پسر نیک قنبر ک یای صینر بو
لعل دین ایردیلار شول خضر و میکان
ماجات قلیب ایردیلار ای یاد شاه لار
یم من نجوک قیلای سندا قالدیم و هر
نیرده غریب دور من دین بیلار
ایردی حضرت امام لار دین بشارت
بودیکم سن پسر قنبر یای صینر بولغیل
سن باریب یوسف قادر خان غازییم

حضرت يوسى قادرخان غازى
 شول زمان اطلاق دىلار كېم لاپ
 كوردوز لاپ كاپ كوردوزلار
 حضرت امام لارنىڭ مبارك باش
 لارى نىن لار دىن جدا غرق
 قان ايجىدا يىتادور لار كوروب
 پىسوش بولدىلار و پىسوشلارنى
 كاپ كوردوزلار كىم آدم نىكا اول
 كى كوپا كىم نىك نائى دىك قان
 نغ بولغانىپ يىتادور معلوم
 قاپ بولمايدور مسلمان قاپى

ضربىر كىل پىنارنىكا وصت لار قاپ
 ايرور كى پىنار پىرور شىرىنى شىهادت
 ايجاك پىنارنىك جىدى مىز يوزور
 قالماسون پىنارنىك شىرىق و قىزىمىز
 نى او پىزان قاپ نوغ علم باغلا
 و قىق او قان قاپ پىنارنىك حقى
 مىز و اجاروب كى قىق بولدى
 پى شىبوشارت نى نائى حضرتى
 پىا پىغلاي پىغلاي بطرف كاشق
 روان بولدى بارىپ حضرت يوسى
 قادرخان غازى پى شىرىرى
 حضرت

وکافر قایم حیران قالیب
 مناجات قلب ایدیلاری
 بار ا خدا یا خدا وندا بو مسلمان
 لار نیک نیننی و کافر لار نیک
 ننی دین مجور جدا قیلایین
 دافاسن بارجه سیرلارغم عالم
 سن دیب باشلارین سجده کما
 قویوب ایدیلار بر حاعم
 پدا بولدی آسمان دین
 یا مغور

یا مغور یا غدی مسلمان
 لار نیک نیننی روی قبله قلب
 سالدی کافر لار نیک نیننی
 یوز تو بین اوروب سالدی
 کافر لار نیک نیننی جو کما ا قیب
 کتے اندین کین حضرت امام لار
 نیک جدا نین صاندرو و جا
 یوز روپ دفن قلدیلار اوزک
 مسلمان لار نیک نیننی ناقو غم

يَكُونُ دَفْنِ قَلْبِ تَوْعِ وَعِلْمِ بَابِ
 نَسَاءِ قَلْبِي لِقَائِهِ تَعَزُّبِ
 تَوْتُوبِ حَمْرَسِي بِيَايَ بَاشِ
 قَلْبِ قَرِي كَرِي وَرَحْمَانِ مَرْفَعِ
 الْقَلَمِ قَلْبِ جَارِي بَكْتِ قُوْبِ
 قَزَانِ وَشَمْعِ كَلْبُورِ بَاوِيْزِ
 اِنْ قَلْبِ حَضْرَتِ اِمَامِ لَارِيْكَ
 حَقِي لَارِيْدَاسِ دَعَا قَلْبِي دِيْبِ
 كَاشْفَرِ دَمِيْنِ نِيْكَ جَمِيْعِ نِيْازِ

سى تمام

ئەۋلاد گۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمكى كەسپ ۋە قولسازمىلار ئامبىرى

تمام حضرت امام زېمىن لارنىكى و
 قزان لارنىغى و جاريوب كىلى لار
 بولسون دىب بىيار وقف او
 قان قلىب حضرت امام لارنىكى
 حقى لارنىدا دعا و تكبر قلىنكىلار
 دىب قوليوب اپردىلار اوزلار
 ى بىطرف كاشفردىمىن روان
 بولدىلار هئارىغى دىكى اوج
 يوز توقسان اپردى ذوالحججى
 نىكى اون كون حضرت امام

ئىبارىتى
 بىر قىسىم
 تۇردى

تیلاب دعا و تکر قلبینا
 ایردیلا ایتور ایردیلا هر جا
 جمند بو مبارک روضه زیار
 ت قلب و مجاور لاری غوش
 وقت قلب قران لاری
 قاینایب و چراغ لاری یا
 ندوروب دعا و تکر قلب
 قیامت کون اول کف لاری حضرت
 امام لاری توغ و علم لاری

لاری شری شهادت نوش
 قلبیلا حضرت یوسفی قادر
 خان غازی هر یلا کلید
 حضرت امام لاری مبارک
 روضه لاری زیارت قلب
 بیار نظر نیاز الی کلید
 قران لاری قاینایب
 و چراغ لاری یا ندوروب
 مددی و استعانت
 تیلاب

دنيادىن آبروى پىلە عزت تاپىپ
 آخرت كە شفاعت كە سزاوار
 بولور غەيبىچ شىك يوقىنور
 انشاء الله تعالى آمين رب
 العالمين والتوفيق والله
 اعلم بالصواب تمت تمام

نىكە ساپ پىدا اورون تاپىپ
 شفاعت كوردار كە مەيىچ شىك
 يوقىنور بەر كەم حضرت امام لار غم
 منىكە بولسە دنيادىن بىچە ايمان
 كىنار قىيامت كورە بوزى قاروش
 مندە بولوب و شفاعت دىن
 مەروم قالور بەر كەم حضرت
 امام لار نىكە تىز كىز لار بىن او
 قىلار و انىب كوز پاشە
 قلىم لار دعا و نكە قىلىپ
 لار

1. *[Faint handwritten text]*
 2. *[Faint handwritten text]*
 3. *[Faint handwritten text]*
 4. *[Faint handwritten text]*
 5. *[Faint handwritten text]*
 6. *[Faint handwritten text]*

بسم الله الرحمن الرحيم

محمد اول پادشاهی کون مکان قدسین بران ایلی جهان
ملک انفس حسین جوانی کبری خوان بر لایوردی حیات
اوزی دور خالچ باره خلق ینه اندین بولک خدایه یوق
بگردین صوفی صوفی دین دور پاک بستون نور غوزوب تقوز افلاک
هم مطبق تناب سیر عبدا کونک محمد اکبر هر کویا
ابتدا غم ایضا یوق تور انتها غم انتها یوق تور
لظون دین کین سرفراز اگاهی کیم که دور عزراز انکای
شایدور شاهین شاهی شکار نهان دین اگاهی
شکری بون بکوز دور بلکه شبهه نمونه دور

بار همیشه

بار همیشه ذوال او کاس اولدور و لیم نزل زوال او کاس
انکای شیخی لاری کور مالیک یوق انکا اولما کور یما ک لیک
لازم ایرماس که لوز بیل باقی لازیم ایرماس شتیا کیکا قلاق
اوزی ذوق ایرور نصیب برور بولک شیش اجده خسته برور
بار حال بدین اول برور اگاه **أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ**
لال ایرور حمد ای حامید یتیمکای ذید برله بر زاید
امرین غیری سوز لایا امین تل حمد بیل اگر چه آئی میل
حمد کای تل نکند لال اتمه اشبو اشنی مکا محال اتمه
هر یک بول سام شخصی بول حمد کای تل نه ایرلا کیل جاری
بولکات تلوز زره مد حمد ایتمای انکا ایرور نه حمد
جمع بول بری پلانش کالما مخلوق اجمه سچ زیمان
بلکه برنده بله برنده حمد ایتمای قد بار هم شرمنده

بول موئداق تهن جهان ويران
 يوقتو ملكونك غم زره نقصان
 بول بو زمينك اگر جهان صادر
 قدر تنيكدين عجب ايمان قادر
 بارجه مشكل ايرورسكا آسان
 دركهنيدارث كدايكسان
 هر نه قياقما قدا سنده دور خوايش
 غير امر نيكدين او تمكاي پيج ايش
 قيلد نيك آدم نه خاك دين بيدا
 بر نه قيلد نيك برسكا شيدا
 سجده قيلدى انكا ملائك لار
 انكا انعام ايتب محالك لار
 جنت ماچره انكا قليب مسكن
 مكنى

مكنى ز قليب كل كلشن
 انكا چو ايه جفت ايتب بودم
 بارجه ايشدا قليب انكا محدم
 قليبان جور لار لاره خدمتكار
 قدر قين ايلاماك او جون اظهار
 برا شين قليب انكا مانع
 پنه اوز اصله كه قليب راجع
 جفته القصة ير يوزيكه بولار
 اشكدين آقيزيب يوزيكه بولار
 قيلد يار يوز تهن فدا مت لار
 اوز اوزيكه قليب ملامت لار
 يغلاوى رينا ظلمنا ديب
 عفو قليب خدایه داناديب

عاقبت بولدی تو بهر مقبول
 چونکه آدم حوائج بولدی و مول
 تولدی عالم یوزیکه اولادی
 قریه شهر بولدی پروادی
 ایلابان بولیشرف رحمت لار
 لطیف ایتب کون کون نعمت لار
 بعضه لار بولدی پادشاهی بنی
 سبب ایردی محمدی عربی
 نعت سید المرسلین و خاتم النبیین
 حب الہ و طیب علی کناه شفا
 خواہ روز جزا اعظمی مصطفی
 صلے علیہ وسلم یوزدیوزانجہ سلام
 بر محمد نبی علیہ السلام
 اولاد

تمن نیک

اول قمر او زک لار ایرور اختر
 بنی آدم که دور اولار بهر
 فاضل الانسان صاحب معراج
 او زک بادیثا اولدور تاج
 شایسته قیامت دور
 دوست حق صاحب شفاعت
 بارجه انسان اولدور ور بهر
 معجزه دور اولار غم شوق قمر
 انبیالار صدق اولار در پاک
 کیکان انکیز خلعت لولاک
 بولدی خدای شب معراج
 برق ایلیدین الیب براق باج
 برق الادی براقیدین قوت

طالب

باقچاق اول شاعرش نيك بونيك
 رفع ليك حاصل ايلادي اوزيك
 چون محمد نبي عليه السلام
 قىلدى لار تنگري بىرلا كوت كلام
 اوته هر سوز رسول برحق دين
 امتى نه تىلار ايدى حق دين
 سكر اوجماق نه كوردى اول ساير
 اندا رحمت نشانه سى ظاير
 تنگري صنع نه به نها يه كوروب
 كلدى دوزخ اوزه براق سوروب
 كوردىلار دوزخ اچره ام پىلاب
 امامت كىلدين انى طلب
 ياندى معراج دين او تشول رىبىر

آي كون هم تواقيدىن قوت
 خم قىلب قىدىن يانگ آي هم
 بولمادى پاى بوسى انكابه هم
 هر نيك شعله و بيتى فتور
 جف كون شمع بىر مكاندك نور
 دوست نه دوست انتظار ايردى
 حورلار مقدميغه دار ايردى
 يول لار ايدى تونوب ملائك صوف
 توريش ايردى ايباردى بر رفرق
 شار فرغ سوار اولوب اولام
 دوست نيك التفاتيفه خرم
 يتى بردمدا عرش اعلى غم
 قاب قوسين اودانى

تهؤلاد گور و پىسى
 www.ewiat.org
 www.uyghurkitap.com

باقچاق

شب دوشنبه ایردی وقت سحر
کیمکه کلستور او شب اولار و شک
بوسیا ایکی دهر ارا به شک
وصف قیلماق اولار نه حاجت ایمال
کون نه روشنی دیمک فصاحت ایس
تورت یارانلار ایردی یار برحق
کیمکه منکر دور کافر می مطلق
حضرت ابابکر صدیق حضرت
عمر حضرت عثمان حضرت علی
منقبت لاری
جون ابوبکر یار دور صدیق
ایلاکان دین غم اول اول تصدیق
یار دوم دور خلیفه عمر

پیش

پیش عدل ایچره شیری نیر
هم خلافت دایر قرا را ایردی
هم محمد غم یار غار ایردی
جمله یار غم اول اول سروری
ایردی داماد اولار غم پیغمبر
کلیکان بوصفت شاهی عادل
عدل با پیدا او غم غم جادل
بول مندی سونک اییدی پیغمبر
بول بو لغای اییدی دیر ایردی عمر
یار سوم دور حضرت عثمان
مخزن شرم جامع القرآن
هم اولار ایردی لاری حیا کانی
اولادین قالدی خط عثمانی

ايكى كل ايردى على ايردى جىن
 يعنى فرزند مرتضى ايردى
 قرة العين مصطفى ايردى
 بزخبره جبال العين بلسيد
 كرىلادا بولارنى قىلدى شهيد
 كارت بولسا ماسنىك زما نىك دا
 جان خدا ايللا سام بهما نىك دا
 نامى نصب عالیشان اول پادشاه
 صاحب قران قاتیل كفا نام مشهور
 وكتا لا داسطور اعنى حضرت
 امام ناصر الدين حضرت امام معين الدين
 حضرت ظهير الدين حضرت امام قوام الدين

بركوۋە ديديلار رسول الله
 ديديلار بول صحابه لارا كە
 اج عثمان اجل قوليدىن اياق
 قيونك البته مندىن آنى يراق
 ايكى مېزنىك رسيدا كىم بار
 حرم الله جىمىن ناز
 يىنە تور تونجى شامردان دەد
 صاحب زوال الفقار كردان دەد
 على تور تونجى يار شير خدا
 قىلعان سلام او جون جانىنە خدا
 ديدى الله بار جىمىن غالب
 حضرت على ابن بو طالب
 ايكى شىزادە حىين حسن

ايكى كل

تەۋلاد گۈرۈنپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

رضی اللہ عنہ دوران
پہل امام حسین ابن علی
زین العابدین حسین او علی
حضرت عابدین غم اول قادر
بردی فرزند محمدی با قیصر
بردی با قیصر امام غم خالق
براوغول نام جعفری صادق
بو امام او علی موسی کاظم
تاپتے لار براوغول بوشہبازیم
علی رضا امام انکا آط
تربیت ایلار ایردی لار انکا پات
حق تعالی انکا اوغول بردی

آط

آط محمد تقی امام ایردی
براوغول بردی بولار غم تقی
اط محمد ایرور امام تقی
بم امام عسکری بولار غم پسر
موسکا قاسیم امام جان جگر
ابن قاسیم ایرور امام افخ
بو امام او علی ثور امام نج
بم اولادی مصطفی دوران
بارجه انشانوز رہنما دوران
پادشاہ پامدد ایرور مستدین
سوزدیک لیک نے حد ایرور مندین
مصطفی حرمستدین ای بارا
اوشبو شکل شیمو بریارا

مصلحت قىلدۇ يلا ر بو توپتا امام
 بو محل دا ضعف ايتمىش اسلام
 دىن اجبون جنك كارزار اشكال
 كفرا پىل نى خوارزار اشكال
 كر بلا جنك لار سىنە ايلاب ياد
 بو تكلم نى ايلاكاج بنىاد
 حضرت يوسفى غازى قادرخان
 پهلوان پىكانه دوران
 قىلبان بو عىبودىت
 ديدى اى پادشاه خون نىت
 كاشغردىب ديار بار پىر شى
 بىم خلق اينك كفار ايرمىش
 سلما نلار غم پىشوا دورلار

بارجه مشكل لار بىم نى آسان ات
 زده عشق سىكا احسان ات
 حضرت امام لار ماورالمزهر
 دىن حضرت يوسفى قادرخان
 غازى نى كاشغور زمين غم ايلجى
 ايبار كانلار كى نىك بىيانى
 ديدى مونداق مصنف دفتر
 شالار دىن بىرىب بو نوع خىبر
 تعرت امام اير دىلار مدابن ارا
 حاضر اير دىلار جمله امرا
 اولتوروب تخت اوزر شايان
 اوزكار لار موپلاد شايان

مصلحت

پادشاهی جهان فنا در لاد
حضرتک نیک زمانیدانصرت
تا بپایین تا با ساسی بیدی دین قوت
بولخصت فقره اطلاق نام
آزغان ایل بی بویولوغ پاشایام
حق تعالی عنایت اقبه اگر
ایلا کوم کفر ایلی بی زیر زبر
بو تکلم بی اخلا غاج اول شاه
دیدیلار ای سپاه بول اکاه
برکش بیز که یار یاور دور
عالی حکمت اولوغ دلاور دور
قیلدی بو ایرعجب عظیم سفر
جمع ایستب بر ساک موکاکوب
هر مباریز که

هر مباریز که انکلا غاج بو ندا
دیدیلار جانمیز بولونکدا فدا
جمع اولوب قوت مزیک دلاور
کاشقور قیقا قیلدی سفر
قطع برنج منازل لاد
طی قیلب منزل مرا جل لاد
کلدیلار کاشقور دیاب بیغی
توشق لار قلعه ترک کنار بیغی
تیکبان خیمه سرا پیرده
مصلحت قیلدیلار اولشول پیره
حضرت یوسف غازی قادر خان
قیلدیلار کاشقور غه نامه روان
نامه نیک اول بنام خدا

ایستب

آفریننده^۶ زمین سما
 بعد نعت رسول عالیمجا
 سرورکی انبیا حبیب الله
 تورت یار یوقی بعد زین القاب
 هر برکی آفتاب عالم تاب
 قیلدیلا رتورت امام بو فرمان
 کاشغر خلق ایتون ایمان
 سین بو شیوه بریب دلائل قیل
 بولما رجبک بے نهایت قیل
 کاشغر خلقی بولغا سین اگاه
 ایتغیل لا اله الا الله
 مصطفی نى بى بحق پیل
 تورت یارینى یار برحق پیل

قیسانک

تەۋلاد گۆزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئانىسى

قىسانک انداغ خدا بولغاى
 راضى مجموع انبیا بولغاى
 بولا میز موبارجه شاد کیل
 بولما غای سیرلا راضى تھجیل
 قجیل کاندلا ریبوسوزلا ریکن قیل
 پیل اورونک کا طلوم جرمول
 جنک قلیت قانلا رینک آقیز غایمن
 سالی تاشیدیک شینک تیز غایمن
 یور تونیکز لار ایلابان یران
 بارجه نیکز لار قلیغا من حیران
 اوشبو مضموندا یازدوروخام
 برکه بردی تمام اییب نامہ

رنا

اورونک

نامہ نے الادی قویٹی بولدی روان
قیلغہ کیردی خرم خندان
جمع کافر لا را اولتور و ایردی
نامہ نے کلثور و او قویٹی دی
اشتب نامہ نے بولوب دلگیر
مصلحت ایلا دی بولار بربر
بولدی پوشدارک سے حیران
عاقبت دیدی ایستی ایمان
بول لیکن پیغمبر اولادی
کفر دین قیل میرن آزادی
ینرا اولار نیک جمالین کورساک
دل دلے نیک ایزیدین او پرو ساک
پنزا سکا

پنزا سکا ایلا ساک فدایان لار
ایتبان در کیمیدا ایمان لار
بولدی خوشوقت قاصدی اسلام
رث جناب بیغہ قوش دیک ای خرام
الادی جون رث جناب بیغہ اوزین
قیلدی رث طوطی دیک ادا سوزین
حضرت یوسف غازی قادر خان
مورن انکار بولوب رث خندان
رث سیری مورین سروری غازی
قیلدی موندان مکلم آغازی
کاش خلق دیدن تو ویک بورنگ
خوب مالیس پنزا که ایلامک لیک جنگ

ايباراي شالارغى بىر نامە
 اىكلا سونلار بونوع بىكامە
 ديدى منى حاضرايت موندان
 نامە يازسون بونوع مضموندا
 اى نبوت سېھرى نىك ماھى
 اى خلافت نى شېھىن شاھى
 بوسون بەھان يىزىك كلگىش
 صفتىك دور قوياش كىم روشن
 امر قىلدىك بويا ن قدم چىكتم
 نىكون محنت الم چىكتم
 شكرىدە كە بو كائى حايغ
 دىن بولور بوديارا شايغ

تەۋلاد گۈرۈپپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

منش

منى جون نامە نى كامم اتى
 الدى قاصد قىوب خرامم اتى
 روز شىب يولدا بو يىب لار اوردى
 اوز نى جون شالارغى نىكوردى
 ايش اولارغى ايدى شكارا تىك
 وحشە لا بىر غورپىن فكارا تىك
 نامە بىردى قىلدى شىغىمە سلام
 الدىلار قول لارغى خطنە امام
 بولدى مضموندىن اوقوب كە
 بو صفت امر قىلدى لارا اول شاھ
 كاشور خلو دىن غەزارا بىر مېش
 لىك بىز لار كە انتظارا بىر مېش

نامە كىتوب دى قاصد نى خاھىش
 دى قاصد نى خاھىش نى

پنجاه روز میر که از برای عزت
پنجاه میراث رزمی گاهی عزت
کند و روز جنگ که اختیار انگای
حق او چون جانین نثار انگای
پر کیش بوسونم نیک قبول
انگای قیامی مدد خدا و رسول
انگای کمر او شو معال
دیدگی ای پارتش افرخ فال
بور منیک جان سگافد بولغای
هر نه امر ایلا ساند رو بولغای
سینت باره حق تبارک که
یوردیلار روضه مبارک که
روضه

69
روضه نیکه یلدیلار زیارت لار
بارجه ایلی قافله لار بشارت لار
کاشقور خلیق بولغودیک بو محل
ایجاد و ریاچه اندا شرف اجل
روضه دین نجی قایلا ایلانندی
طوفانیت بارجه ارقاعه یانندی
طرف خوشحال اولوب یورت اعام
یوردیلار کاشقور بدوق تمام
نجی کون یول یوربو تمام سیاه
اندیجان تاغیغه کلیم ناگاه
بارگاه لار نه اندا تیکه لار
همه لشکر بویر که توشته لار
باردی لار سر حساب لشکر که

بىر خود سالدى ھىر دلاور كە
باقى لار بار تىب كلتوب بو مىزان
چىقى لار چار ك قالدىلار حىران
يوز قىر ق مىنگ كىشە ايمان سان
ھىر ھىر سى تىمىن قانە
دەيدى كىشە بو كى ايل كلىپ دور لار
پىزى دەيدى كى امكالىپ دور لار
بعضە ايل اوزمىل بىر كلكا ندور
بعضە قور قوج بىر لاكلكا ندور
كىمكە كو نكلید ايمانقا اول ھوس
آن امكالتماك انجە خوب ابرمال
يانغوسە ياكىشە بو كون نىھون
بارغوسە بار خلائق اطلاقون

تەۋلاد گۆرۈنمىسى

www.evlal.org

www.uyghurkitap.com

ھىر كىشە

ھىر كىشە انكلا نچا بو نوح سىر و شى
جمع بولدى قىلبىب نغان خىروش
تاشلا دى بىر كە بىغلا بان اوزى
سور تىبان شە باغىفە كوزى
دەيدى اى پادشا بىز ركو ار
جانمىز الدىنىكوز و ابولون نثار
لا زىجم اول سە عدوغە آتماق تەش
تەش اوزى نىدا اتقا سىن بو باش
تا تىر كىدور مېز بىلە يور كائىمىز
آرضومىز الدىنىكوز دا اول كائىمىز
حىر تىنك پادشا بىز بىندە
قايدار تە بو قىل كىر كى اندە
جان بىرور مېز و لىك پانمار مېز

باری میں آرزو میری فانی سمیز
جمع بولسا اگر قیامت کہ
بابائیکیز اولتو وور شفاعت کہ
اندیشہ مندہ بولغوجہ کہ میر
باریہاں الدنیکر الدنیکر جان برآ
یغلابان زار زار اور غاج آہ
بولوی معلوم اعتقاد سپاہ
شا شکر دین انکلا غاج بوسروش
سینہ لاکہ محبت اور دی جوش
پشلا رینہ بلا لاکہ قیلت شہ
یوز زابلاب بجانب قبلہ
قول کوتاردی دعا غرتوت امام
یغلاب آملین دیر ایر دیلا بہ تمام

دیگاج

دیگاج اندہ اکبر اول شاہی
کور دیلا ربار جہ عرش ماہی
بول دیلا راولیا زبردستے
بار جہ یادی خدا پہلہ مستے
ای ایکزلار نے قیلغوجی پستے
بار نے یوق یوق نے قیلغوجی مستے
زکزنگا جاری قیل زبانییم نے
شکرنگا قاری قیل لسانییم نے
سالما کو نکلوم کہ غیر ی یادین
تہر بو عاجز قلوبک مرادین
کو نکلوم علم عشق تو شقار غیل
بر عمل راست بولوغہ شقار غیل
جان پرور جاندا دشمنے شیطان

مغفرت قیل کناهم ای عفار
 من قیلغیل مشروف زیوار
 حضرت امام لارا ندکیان
 تاغیدین لشکرک لیک قیلیب
 کاشقیر زماين که کلکانلاری کاشقیر
 خلق بی جگر و بی جدل سلیمان یولغانیغی
 دیدیلار راوی بوردوايت فی
 موداع القصه بوحکایت فی
 حضرت یوسف غازی قادر خان
 اول کون قیلدی رشخه نامیوان
 تاکه بو وقت انتظار ایردی
 نالار مقدمیغی زارا ایردی
 بوجانب دین اولدی کرد پدید
 کردا اوتوغ علم ایردی سفید

ایسور

ایلاب قصد غارنی ایمان
 او زما ننگه اساقلاغیل انون
 سهر اغیل بوکهر ز شیطان دین
 کورد ا قویب چرین تمنغی بوجال
 قیل سیدین ایله فرشته سوال
 دیر من رتک اولزمان باری
 رَبِّمُ اللَّهُ تَلِيْمٌ قِيلَ جَارِي
 عشر دابرکیل اونک قولومونیک
 قیل ترازودا یا زوقومغی ینک
 رحم ایتب یار عیم یار رحمان
 بر نیاز یغی جنت ایجره مکان
 منغ عاشق لار نیکو فیه دست ایت
 دایما یاد پاککامست ایت

مغفرت

ئەۋلاد گۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازما نۇسخىسى

یوزمینک ایرنیک نشانه راوردی
نورکانه نشانه سے ایردی
شرواری حقیب یتب کلدی
باوصه عالمی ن تترانتیب کلدی
بادیای عراقیلارن منیب
نعمه شایانه جامه لارن کیب
بشلارن یوقیوب مرصع تاج
کفر ایلیو جهان ن ایلاب تاج
هم مرصع جراینه باعجاب
یا لغوزین فتح قیلغالی خاعلاب
شیردیک کورکوزوب شجاعت لار
ضم قلیب اوزلاریک آیت لار
اوقیب ایات ایشیب معنی
نام بوشرواریغه یعنی

حضرت

حضرت سلطان شاقاسم اوش
یرکوک که سالیب صدا و خوش
حضرت یوسف غازی قادر خان
الدیفه پیش باز بولدی روان
هم کناره الیب کوروشن لار
حال احوال لار سوروشن لار
دیده ای شازاده سلام
ایدیکنز قاید اقالدی امام
دیدیلار شازاده باجوشن
حضرت شاقاسم اوش
اندیکان تاغ اوزرا کلدی لار
منغ اندن برون ایبار دیلار
بویرو دیلار که ایلگری باغیل

يوسف غازى غم خىبر بركىل
انكلا غاج بو خىبر نى شاد اولدى
دیدی مشكل اشيم كى شاد اولدى
تگلف ابلاب بومهان لارىنى
مكىن اى انكامكان لارىنى
مسلمان لارى سوندى كى باره
جالدىلار شاد بانه نقاره
بارجه ايردى امام اوچون شيدا
بىنه بىر كىر بولدى چون بىلدا
بىر كوك تىرا بىلن بىر اسى دىن
توغ بلكوردى توغ اراسى دىن
بىنه هم تورت اق علم كوردى
تورت مىنگ ايرى شانه بى ايردى

بولدىلار

ئەۋلاد گۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

كۆپنچە باقالمى. قەدىمىي نەسەر ۋە قوليازما سەنئەتلىرى

بارصه خىبردارى
بولدىلار كىلچە ايل خىبردارى
كىم ايكىن دىب سىياھ سىردارى
شا منصور حضرت اولش
بىر لارى خواجه احمد كى اولش
بىنه خواجه سعيد خواجه عزىز
اولش لارى بىر بادى كىلچە تىز
بوچمە توفىجاق عراق سول
پوشىدىن كىم كور كاج اولش
كىن ب دور صلاح شا پانە
كاه شا پانە كاه سپا پانە
قىلبان تىغ لار حامىل وار
مرد مردانە لىك قىلىب اظهار
جلوه لار بىر دوروب علم لارى كى
لعل زىر ساختوروب قدم لارى كى

پش الدیفه کوروشته یاریب
 سوردیلار کلدیلار نه حال یاریب
 شکرده دیبان بولار بیتام
 شالار دین دیدی دعا پی سلام
 تیکته بر طرف بولار خیمه
 بولدی کفر ایل کوب سر اسیمه
 روز نیک لاجینی قلیب پرواز
 زاغ شب نوح ایلادی آغاز
 بولدی خورشید محیط ایچره نهان
 بند وینکلین قرانکغو بولدی جهان
 قالعاج اوق ظلمت ایچره اسکندر
 بولدی جون صبح خضرین رهبر
 روشن اتماک او جون جهان نه قویاش
 جانده شرقیدین جغاری باشی
 مهر

مهر حقیقه جهان نه یاروشته
 لشکر بند و اور یولین توتت
 وقت القصه جاشنت کا اپردی
 اندیجان ساریدین یینه کردی
 یینه تقوز علم عیان اولدی
 نیک کیشی کا بری نشان اپردی
 یینه زربعت جامه لار نه کیب
 زین زرار غوماق عراق منب
 اوق پای قیلج عمود کران
 ملطیق نیزه بر کیتب بران
 هربری شیردین شجاعت لیک
 همه فهلو ان بیت لیک
 سوک تمور برلا کور سائیب جمی
 یعنی بو شاه زاده لار سیمی

كۆب نوازنى قىلىپ بەرى بىرىكە
 يىگۈرۈپ خىمە توشى لا بىرىكە
 عىشنى ئىشەنمە مېتلا بولدى
 اولتۇرۇپ كۈن جەھان قىرا بولدى
 جىش ئىشەنمە دىمەر بولغاچ كىم
 الەي اوزىنى شىكر اىچىم
 جىج انكلاپ ئىچىنىم بىرىكە
 سارغارىپ قىزارىپ بوزىن جىش
 بوعلاما تىنە قوياشۇ خىبەر
 قىلغاچ اوق قاچى شىكر اخىر
 چىقە كىنە خىل ظىلما نى
 قىلدى عالم بوزىنىم نولە نى
 چاشت كاي بولوب ايدى بارى
 مەن بىر كىرد بولدى انظىمارى

كۈن

حضرت سلطان سىنجى كاسان
 حضرت سلطان حىدرى كاسان
 حضرت خولطان خواجه پىمىل
 ايرىد يار كۆب مېارىزقا پىل
 خواجه پوسى ايرىدى بىرىزىمان
 خواجه يعقوب مىثال بىرىمىان
 عالەمىت دىل بىر خواجه حسن
 بىر شىفە اولوس قىلىپ احسن
 حضرت خواجه سىلما نى
 مېت لا بىرەلوانى كاسان
 كەي بوشىار ايدى بولار كەي مىت
 بىبىتى دىن تىغوز فلەك ايدى بىت
 حضرت بوسىق غازى قادر خان
 يوردى آلدىغە حىرم خندان

كۆب نوازنى

ئەۋلاد گۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

قیلدی لشکر اولارغه نظاره
علم اوردی اون ایکی پرکاره
هر علم ایکی مینک کشفه کاشان
تشریحان بیسته دین ایکی جهمان
آرغومار عراف اصف لاری
توکاماس قانجه دید وصف لاری
کوک تمور دین کیب تمام بیاس
سالیبان مدعیفیم براس
هر به لارا استوار ایتب اوزیکه
قید تعریفی بیخا غای سوزیکه
سروری سلطان ابوالمظفر دور
ینه سلطان ابوالقظنفر دور
برلاری سلطان قاسمی خا ورم
بعد ازین خواجه اعظم خا ورم
خواجه کوچک شاعره همراز

شاه

شاعر ورم خواجه شهباز
بهم برسلوان خوارن می
ورم دور بود لیرلار بز می
حضرت یوسف غازی قادر خان
باردی الدیغورم خندان
سوردیلار پاردوق قیلبان اکرام
بر طرفکه توشوردیلار بتمام
کاشغور خلقه قالدیلار حیران
کوزلاریکه قرانکغو بولدی حمان
استراحت قیلورغما ایل یارته
اویغور دین قویته ایرتانیگ آت
قرار اوردی سپاه پرسیاری
ینه کرد بولدی اظهاری
سروری حضرت جلال الدین
برلاری سلطان شیخ سعد الدین

بادىم بلكم كورد يدا قاليب
 كورد يلا ران يوسغى غازى
 يوردى الديفه مثل شهبازى
 قىلد يلا تىغلىم غازى قادر خان
 سورد يلا راحوال حضرت سلطان
 دىدى يلا ران طرفكە بىز تو شامىز
 بىزكە اوز جايمىز كور ساتكەز
 تىكبان بىر طرف سىرا بىردە
 قىلدى شىكر مقام اول بىردە
 تىلكا يىنغ كورد بولار خىجە
 بولدى كوز كوب سىرا سىمە
 مصلحت قىلدى ايتماي ايمان
 قوتقارالما سىمىز مو سىچا بىلدىن جان
 قىلغودىك بارىمىز نى سىچارە

شىرىزىر حضرت ضيا و الدىن
 مرد عال كهر علا و الدىن
 دى ناياب خواجه شمس الدىن
 خواجه سلطان حسن ضيا و الدىن
 خواجه محمود محمدى طاہر
 خواجه پىچيا خواجه عمر خواجه نصر
 خواجه منصور خواجه عبد كرىم
 خواجه عبد الغفور عبد الرىم
 بىرەم بىلوان بغدادى
 كلدى جاليب نقارە شادى
 اونك سول جافىب مبارىزىلار
 سىبان جامهاى قىر مىز لار
 بىر كوك تىتراب اطصد السىدىن
 بوجوان مرد لار بىر السىدىن
 باد بويە بىرلا باج اليب

بادىم

تەۋلاد گۈزۈپىنىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ایمان استماعی دین او را که یوقا جاوه
 با کلب بود نادى و یا بودى
 اما لشکر که کاشف تولدى
 نیزه نیزه که جا قلوب را بردى
 تیغ لاری تیغ که جا قلوب را بردى
 ناکهان قولیدین قاجی بر که شیار
 کفر ایلینم ابردی او شو جدول
 بولدی کوندوزینه که که بدل
 کون جعبت وقت جاشت کافر دى
 ایل کوزیکه کوردوندى بر کوردی
 کردار ابولدی توغ علم اظهار
 علم ابردی یکرم بش بر کار
 بادبای عراقه لاری منیب
 بی شاهانه جامه لاری کلب
 بر بری بیت اکر مثل است
 مدعی لار کوردی ابر ابردی جسد

بطلوانیغ و با لکر که توشار

برکتیب

برکتیب رنگ برنگ جلا جل لار
 تیغ لاری فی قلیب عمایل لار
 شوخ شهزاده های شهبازی
 قلیب شه قایتدا جانبازی
 عارضه آری قاقی شمشاد
 کینت غرق آهین قولار
 کور سانیب باؤیک لار بر رنگ
 کیمان جامهای رنگارنگ
 قیوبان پشته تاج شاهانه
 بلکه باغلاب گندی کایانه
 برکتیب جب راست خنجر لار
 ایسان قولغه مصر شمشاد
 یته نیک شهزاده اونک قولدا
 قرق نیک مرزاده سول قولدا
 قرق ملاهی منتهی اولوم
 اعظم او قوب قلیوب اوی غم

دېيلا روي غا قان خان ^{كلمه دود در ايمان}
 ديدى اوز ميل بر كوش ^{يا كه قور قوجى بر كوش مو}
 سوري ايلون باجوك سوز ^{موشكخ ايردوك دوشته لار}
 نسل اولاد اولاد ايردوك ^{ايردى ايمان بچوك ايشك سوز}
 اوشوب اولاد امام شته لار ^{اطلا ايام شته لار}
 عرض قلىغا بولغ ايمان ^{صدق دل بر لوبولدى}
 قول كوتاردى دعا غموت ^{امام خلق امين ديراير ديلار بىقام}
 كوردن قالماي كوتكلاش ^{اوز و جويون باشه تاقى خبر}
 شالا قىلور ايلار مياي ^{باشا كاشغر خلق بولدى هم}
 قلوبى كلف انا او اولوغ ^{صحت بيلور ميل جبه قليب شت}
 يوشغ غايى پارتا بولدى ^{كاشغر خلق غمنا بولدى}
 كاشغر خلق قىلور غموت ^{قوبدى بوز تخن منت}
 دور دىلا كاشغور اوجى ^{محل شامغور غمنا بوايل}

جانىغ

حضرت يوسف غا قان خان ^{كوردى كولا يلا مارتا جهان}
 قاتىخ اون بىرله دېيلا اول ^{كاشغر خلق بولغان اكان}
 يىتت شاشهرى جهان كىرلار ^{بويكسل الدين بامبار كابلار}
 هم ايمان تا بغل ايمان ^{ديدى كاشغر لار سى نوبولدى روان}
 وقت اول شالا غم يىتت ^{باشلاردى غلاب اوز يىتت اطدين}
 اولرمان شالا غم قىلدى ^{همال اول بولدى توش امام}
 شكره ديدى بىر قور دوم ^{هر بچوكو و جالينكز كور دوم}
 قىلدى شالا غم اوز ^{قىلدى شالا غم انا}
 كاشغر خلق كولا يلا ^{بر كىت بويور بولور صداع}
 پىش لار بلانها يليب ^{قىلدى تعظم شالا غم كليب}
 بىر بار يلا سلام ^{دولار بوش غا يىغ قرالاب}
 اوشوب يلا غم كافر مو ^{دى يارى اراما فر مو}

كش

دېيلا ر

ئەۋلاد گۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

حضرت امام لاری که شرف زمین دین
 یارند طرفیکه عزم ما نگانلاری
 یارند خلق الدینو حقیب مسلمان
 بولغان حضرت امام ساکر
 قوم باط داد درجه شهادت
 تا بغانلاری بی بیان قیلور
 شومند بوز دین اول کما کاشقرا کیره شالار ناما
 مدینه تو بیلا مقام اندا ایریلار بی توت امام اندا
 حضرت یوسف غازی قان بولور اول دیار سلطان
 قیلور کوب صحبت لار نیم بوصف و صحبت لار
 عدل بر لاجهان قیل ابا هم بویور لاری قیلغیل شاد
 معتبر تو شریعت عدل شرع بیغینه سا قلا عمل بر آ
 نوش قیل ایل شرایع بر جسمیر تور دافا مال مسون

انما

قیلنکر

قیلنکر وقت بر سوخ قران ایلا نکیز سوخ او قران
 شیخ قونیلر عباد ایلا اتسون روح اول صیون شاد اتسون
 ینه ایلاب وصیت جندان یارن طرفیکه بولور روان
 مدینه راه لاری ایلا لار عاقبت یارن کینه کینه لار
 بویار کیره کجه بوز دردی یارن کولا مقام تیر اوردی
 تحفه بکتس بیان تمام حقیقیت لاری قیلور اسلام
 جن کاعرض قیلدی ایمان صدق ایله بولور مسلمان
 ندی ایلا کیرن وطن بویور یاری تخت ملک ختن
 ایل سلطه یارن انبیین بویور لاری کابین ما جین
 او جرای بولور انجما کیرن بعضه اولک ایدی بعضه نیش
 ایته بعضه برانک بیان بعضه قاجان اولاقالوی گمان
 بوشل کما دالمان قالوی چقما دی سوخ تمام قالوی

چون مای محمدی شاکر ششمسرا در بلاد بولدر
 طرف مراد شهرسوار کرد مردان را بجز نامدار امری
 قتلاری سردار سردار ایامه گورلاناناه اولونورده چکار ایرده
 یوزیمین لیردی شجاعتا ایردی اوسته دیانت دا
 شایین ایلیکری یوزوب ننگری مادی تورقوب ایوبلار
 ایک کافر ختن که شادی ختن ایلی انکاسا ایردی
 برسیند ایردی حوقق لشد یونه برنیک اطینن ننگر لشد
 خبه کافر اول قروان قیورب بولار او تار یوز
 اشوبوشین یوزجه ناندان ایردی قوم اید ایندهان
 ناکه پایتیه لار او شولهر بر اشوبوشین ایلیک ق خنبر
 جفته الیو کفر ایلی تمام ایلادی جنک شگری اسلام
 قتلوی کرامت کورقوشونک حاقبت قیلدی مرک شریوش
 بوعلاما لار کوردی انسا به زار بولاب مراد فکله کینه آه

کفر ایلیین

ئەۋلاد گۆزۈپیسسی

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

كفر ایلیین ادائے سالدی لار اولونوروش ماجراون سالدی لار
 بر طرف قان بوردیک لقمه پاشای نیک که پاشیدیکانیه
 شفق الوده قیلدی بوزقان بوزبولدی دیرک بوزغوم جان
 شکار ایلیکاج قیامت لار قالمادی هیچ بویافت لار
 باج کافر لموع ساری باردی بریلدی زجانین قوادری
 کلدی حوقق ز غم قیلدی خنبر قالمادی بویون بولک اثر
 کین خاف بوردی بوزانب غم بولدی بو جهان انکا تیره
 قلوئے قیلدوردوبی حکم جنک قیلماغ بولدی مستحکم
 القصة حضرت امام لار حضرت
 اما محمد شاکر دے دفن قیلیب
 شهر ماجین غ قورش سانسکانلاری
 کافر لار جادوا قیلیب قرق بیل
 شهر نین ناییدا قیلیب اخری تاغ
 مانع طرف نیکه قاصفا ن خلخال حین

ساج لاری بر لایمان ایست سلما بولغا
 نوشته بوشا لاری ^{مقصود} کلور ایر دلاز بولدا الوصه
 مد راه لاری ^{مقصود} ماقب باطونیت لار
 کوردی شاکرامام اندا یرونیت بوزا بوز قاندا
 قاندا اجل بوزوب جانین اتش خولولید ایشار
 یاک جیمین غبار کیره کل نل لیک مکانه خار اچره
 لعل لاری بولدا لیک قاندا زکالید بوزوب شادون
 لاله لاریغ ارقلیت قان شیمین ایلا دی لاله
 باغ اراکل اوزا ایماشکی داغ اریغلا دی قزبل کل ایم
 شایق بول کلونجه لاریغ عند لاریش نوا قیلماق
 ناکوان کلنج کورر غلین شک توکماک از لاریش غمدین
 قانوا بوزا عند لاریشکی زان کلور ایشار شک
 زان شکبید غمدین شک لاریشکی بولدا ایشاکیم

کل نه کورسه

کل نه کورسه مجرور قراق بولغا انیک فغان فرود
 مجرورین باغری ایلاکای باره ^{مقصود} دوردن کلین ایلاکای باره
 دهر باغیدا هر کل اجل بوزوب ^{مقصود} ماقب باطونیت لار
 ز مکان باق قانورنه کل قانور لاریش زان غم بلیل
 عاقبت مرک صیرتھاک کل جیدین لاریش توکماک
 بلی بول کلونجه اریماق ساغری بول میل دین اریماق
 بول کل لاریش ایشار خاری ^{مقصود} ماقب باطونیت لار
 شخو شلوق باغیدا غم بلم کونورنی بول کیم عم بلم
 یا تیریک لیک باغیدا او مال لیک بریدین بولوب بولما لیک
 بریری توامان بریکه اما باغی کام اوزدیر مک
 اول و باغی نیک کلادی کل لاریشکی بلی ابردی
 تندبادی اجل خزان ایشار کل بوزوب قان ایشار ایشار
 کور بوزوب بول اول توکماک توکماک توکماک توکماک

شاد قىلىپلا كىرگىزىمەن ايلچى كىرگىزىمەن كىرگىزىمەن
 دىخ قىلمايلى بولسا قىلمايلى بولسا قىلمايلى بولسا
 بىر پائى شەھەر كىرگىزىمەن بولسا بولسا بولسا
 ماوردىن كىرگىزىمەن دىن بولسا بولسا بولسا
 يوز قىرغىق كىرگىزىمەن بولسا بولسا بولسا
 سىلما بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا
 قىلمايلى بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا
 يىتسا كىرگىزىمەن بولسا بولسا بولسا
 كىلگىلى كىلگىلى كىلگىلى كىلگىلى كىلگىلى
 ايلچى مۇنۇغ كىرگىزىمەن بولسا بولسا بولسا
 بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا
 سالدى شەھەر توشۇپ بولسا بولسا بولسا
 فەكرىنىڭ بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا

لالە كۆرۈپلا بولسا بولسا بولسا بولسا
 اولزىمان بولسا بولسا بولسا بولسا
 يارە بولسا بولسا بولسا بولسا
 دىن بولسا بولسا بولسا بولسا
 دىن بولسا بولسا بولسا بولسا
 بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا
 بارىدى بولسا بولسا بولسا بولسا
 اوشۇ بولسا بولسا بولسا بولسا
 كەلدى بولسا بولسا بولسا بولسا
 دىدى بولسا بولسا بولسا بولسا
 دىدى بولسا بولسا بولسا بولسا
 بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا
 بولسا بولسا بولسا بولسا بولسا

شەھەر

شەھەر

ئەۋلاد مۇزۇمىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

دیدی شاهان دین عثمان نیکه انوشیروان دین عزیز دور سنی
 دیدی بوقی رشید رشید زار در خلا با بوج ایکه پدید
 حال احوال کن عیان ای ایلی نیکه سوین بیان ای
 بویکے رسکه چاروی ویر مصلحت بر تافت بوبر
 دیدی بیز مسلمانو بوج بیز دین دین مالکوک بانی
 اعرفه بوزن کلون سفال ایلی که در دیدی بونوع حال
 ایلی مکتوب بوزن طلا شاد رنگ صبا بونوع باری
 بولار ایلیات صبا بیز دیدی حاجت لاجواب بیز
 جینه لار کلدی جادو بیز بر شیل اوی اور داشو
 تیکه جمع اولدی فرق بیزو کچه کونوز قیلور ایلی جادی
 شاه امرای طبع جنگ اوردی بهلوان لار موصوفوزو توری
 یوز فرق تور صف نقاره جالتاع لار بولور ایلی پادو
 بینه جنگ غیر ایلی کانا ییم سفید کور ایلی سواد

یوز فرق

یوز فرق تور مہر ایملار چارو بیز بیز ایملار
 ابر حیدان بوزین ایملادی تم یادیر ایملادی قویدی قدم
 جنگ قلیماق ایردیلار شیدا دیدی قلوب بولدی ناپیدا
 باور بوز جای لار دواتوریم تم توجہ قیلور ایملار امام
 قلوب بولدی نموداری مندیلار صوفی تیز رفتاری
 کردیلار طرف قلیت جولان شلا افلا کوف نمود کران
 غافر اتو شکر شکر شکر جوق لعل تو تو شکر شکر
 رنگ برنگ کعب کعب کعب کعب وز شکر ایملادی قیلور جازی
 ایردی ازینی شکر که اطراف حکم قلیماق قلعه الماق
 کور لار قلوب ناپید اولدی کج بولوب بولدی یارودی
 بولوبان شکر سلام بینه اطلاندی کردیلار نیجام
 اطسالور جادو قلوب بولدی ایملادی لاجیران
 قیلدی حق تال زاری بینه بولدی ایملادی

اير اول حضرت امام زمان
 شكار انگور دورى ايمان
 شالار شلغين كمام
 مدنه عونداغ ايرى باجابه
 كفر اهل غم بولدى سقىل
 بىر كچه قاجى قىلدى غم جىل
 بولمادى اول كونه شهر خيا
 بولدى آطلاغى مردلار كىب
 بهلون لار شهر كى بولدى قىر
 بىر كان اوخشايدورج قىر قىر
 از كى قىلا دور داغور
 بو محل او جرادى بولار غم
 سور لار با شهر قىر
 قلىبان ايل كى بولار غم
 دىرى جوق رشدى رشدى
 به جادو فخرى لعين بلىدى
 جادو غم جادو قىلدى دور
 انكا كوز دىن شهر نه ايردى
 قلعو غايبى انكا غم
 قاجى از كى كرى بله كىب
 قالمادى بو سردا جىر
 قاجى تاغ طرفى كا كاز لار
 بو بىر كى شهر ايمان
 كىب خسته لار غم جىر
 من از ادا تىنگ ترم ايت
 كلتوراي ايل غم تىكلم ايتب
 بىر مائىق كى بولمىن تىلاى
 باجى بىر جىب غم بىر تىلاى

ش اولوب اطلاق شىكر
 قىلما از شىهرى زىر زىر
 بولدى كوز دىن شهرى نه
 او بىر كىلچ ايل شىهرى نه زمان
 تور لار بولدى بار ايل
 قرق بىل بعضى را ويدور قرق
 قرق كون ايردى شىله
 قرق بىل ايردى كىر خىلى غم
 جىر لار غم شىله
 ساعده قرق بىلدىن ايردى بىر
 بىر خىر ايردى دىن ايل
 كوز بىر بىل كوز و كىل اندىن
 جدى بولغايمو جادو
 بار قلعو غايب او كىل غم
 غايب او لغايمو جادو
 سالغا از اوزىن زندان غم
 كوز كان جادو بىر تولى
 انكا اوز اوز اويون كولى
 ناكهان با اوز ايتىد
 انكا ايتىك سولغا كىب
 جاي بولمىن قىر بولدى
 بو خىلى بىر كىل مثال قىب
 كوزى اوز ملكى دىن قىر ايل
 قرق بىل اول بىر ايل
 خالىق كل شى كىل
 رضى ايردى جىب باران
 بولمىن قىر ايتىك
 غايب او كىل قاتىدان باك

ئەۋلاد گۈرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ايرى

او نامی صید بر آنی ^{الدلا} ^{آن} ^ت ^خ ^ب ^م ^ک ^ت ^و ^ر ^و ^ب ^{آن}
 ششم قیلدور دلاوان کوش ^{سلطنت} ^{تختی} ^{دین} ^{ای} ^{دی} ^{دی} ^ب
 قرالاب دلاوانیت امان ^{در} ^{حال} ^{بولا} ^{قوی} ^{دی} ^{مسلمان}
 حضرت شاوران بی ^{کمد} ^{وزیر} ^{ایلیکا} ^{سردار} ^{کا}
 دیدی سردار قلم دور ^{بر} ^{مبار} ^{بیر} ^{آن} ^{ایر} ^{در} ^{خلخال}
 سورلا و شاوران ^{پله} ^{قاجان} ^{ولیک} ^{قاجان} ^{کیش}
 دیدی اولیک کیش ^{خدمت} ^{تو} ^{بلا} ^{را} ^{دید} ^{قاجان}
 کجه کوندوزانک اعلان ^{پله} ^{قاجان} ^{ایلیکا} ^{سردار} ^{ای}
 قایل بر دکل شهر ابر ^{تولا} ^{مکان} ^و ^ش ^{علی} ^{بیر} ^{لار}
 دیدی مسلمان بولور مو ^{دید} ^ی ^{یوق} ^{تور} ^{مکان} ^{بیر} ^{وا} ^{ضر}
 شهر سردار کی طرف ^{بوج} ^{لا} ^{ایر} ^{ور} ^{ولیک} ^{ضعیف}
 کیش بار ایرور ^{قیلور} ^{ایر} ^{کان} ^{انکا} ^{جول} ^{واقع}
 بکیش قلی ^{بوصفت} ^{امر} ^{ایلا} ^{دلا} ^{امام}
 کیرسون اول شهر ^{ایلی} ^{نیک} ^{سوز} ^{بیر} ^{قیلور} ^{موق}

شهر ایله

شهر ایلی نیک جواب ^{بولال} ^{ضک} ^{قیلغان} ^{را} ^{عب}
 بار ایلی کچره ^{آر} ^{قیطور} ^س ^{بیر} ^{دی}
 ایلی عیت ^{قیلما} ^{غان} ^{قاجان} ^{بچکم} ^{خم}
 انگلادی ^{پیش} ^{که} ^{توش} ^{دانی} ^{بیر} ^{اوستی}
 دیدی ^{مکان} ^{ایلی} ^{شهر} ^ک ^{قدم}
 مسلمان ^{بوش} ^{کفر} ^{اوی} ^ب ^{نیق} ^{غایین}
 جنک قلیب ^{باشین} ^{اول} ^{کول} ^{را} ^{قیلور} ^{سوی}
 رخصت ^{بکیش} ^{بشلا} ^{دی} ^{روان} ^{اول} ^ک
 کردی ^{عز} ^{را} ^{ایلی} ^{بیت} ^{مشلی} ^{باشیغ}
 بار ^{بیر} ^{طریق} ^{خیل} ^{بو} ^{تر} ^{ادی} ^{انک}
 کت ^{بیم} ^{بیر} ^{بولدی} ^{بلکه} ^{بیر} ^{پوش}
 تا ^{انک} ^{اد} ^{بغ} ^{ادی} ^{بیم} ^{خوا} ^{بیدین}
 سوری ^{اول} ^{قیطور} ^{دین} ^{سوال}
 کلام ^{بولغیل} ^{انکا} ^{سوز} ^{جواب} ^{بیدین}
 مسلمان ^{حق} ^{تعالی} ^{بیل} ^{عبادت} ^{قیل}

شکر

جوی

بولغا بوسونم كرمبول قىلىما سانك بوشىمى قىبول
 اطا ياغدا ملكونكىز قاناي اهل اولادى كىز رولغاى
 دىكاج انداغ اولوشول بولدى خالو قرا نكوف جهان
 كوردى جونكم قرا نكوف عالم دىدى خال توت بودم
 توغالى قىصد ايتىب خال بله پىر فېدىن قىلور ايدى جىلم
 كور قىبطور مغرب ياندا انگلادى جون بوغوشان
 تار تىلار نوبى جىر اصر قولور آلدى غلامىدىن خىجر
 اوردى خىجر اولدى قىش پىر اوروش بولدى نىكاش
 جىن لار ايدى قىش بولور ايدى يىن آلدى غلامىدىن شىشر
 بولدى غىرت مرت مستان ايردىلار غىرت اچىره ديوانه
 اوردى كوز ايلغىمىن قانوغا غىش قىلدى پىر پوزىن
 ساجراغان قانوغا ايدى ما جىن ايلغىمىن آه ناله ايدى
 قىلور ايدى يىن بونوغىمدا نىك جانم بول شالاغىمدا
 قىلدىلا جىن لار نىر نىر بىر كىش شالاغىم بىردى خىجر
 دىدى قىبطور مغرب ياندا قىلور غايت ايلادى قاندا
 بوشون شاسمىمىن نىكاش كىر مونداغ امراتى

بىر خىجر شاش

بەۆلاد گۆزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

بۇ خىجر شاش قەدىمكى ئەسەر ۋە قول يازمىلار ئامبىرى

بىر خىجر شاش قانوغا ياردى بىر سون نىكاش شوشى
 انگلادى اطلاندى قانوغا نغىرە تا تىپ حكىب نغىرە
 اطا يوكور توت شىر كىر يوز ياردى خىجر شاش يوز ايردى
 كوردىلا قىلور غىب عىلم بىلكىر وازە طرفە مستحكم
 يىكاج اولور قىلور غىلور تولى تىموز فللك كىر دىلور
 جاپتە دروازە لار كىر لار سالدى جىن لار نغىرە افغان
 پىر لوان بار ايردى شامىن ايردى قىبطور مغرب غا يىن
 ايتلا غاج اول بىر ايدى قىلدى بىر ايدى يىتە يوز كىشە
 سىلوى اول پىلوان ايدى پاره ايلاب سىفلىمىن بىر رە
 ايلادى خىجر شاش نىكاش لار شىكار ايلادى قىيامت لار
 يوق اولغول نىكاش تا نىر خىجرى تا بايىن قىزانا سىدى خىجرى
 اقدى قانلار مكر بولوب دىيا ايردى شاش كىر اچىر كويا
 قىلدى كىر ايلانى نىر نىر كويىمىم اولوك كىر تولى شىر
 جىن لار الامان دىيان ياردى قىلدى افغان ناله و نىر
 پىلوان لار بىر تىپ ايل كىر لار كىر بىم بولدى روان
 بولدىلا جىن مغرب در ايلادىلار ادا نىكاش شاه

دیدی یا شایسته او ش ^{کشی} بولدی پیردین شیدخ
 دیدی لایکی یوزیکرم غریب بولدی کربلا ایلی کرب ^{قرب}
 بش بوزالمش جهنمی جاہل اولوب اولدی شوع از اول
 صاعدا قیس بو نینیم ایستمال شهر خلقی پیله جقیب خلق حال
 نه امانغیوه نوشتی لای تمام مسلمان بولدی بولدی امام
 شاه روضی قلبه یلار ایمان صدوق دل برلا بولدی مسلمان
 بولدی طبعین بو پانط اعلی ال یادی خلقی پیله بولدی خوشحال
 تا نکلر تحفه پیش کشی رباب جوقه قالغان ایلی هم بئلاب
 دیدی یاد نشا نیک صفات کنیز یا ایتار لای اوجا
 طایری دیغوه قرار قرار لیک کو نکلر کوب عدل و بار
 حضرت امام لار کافر لای قوغلاب
 پاریب حضرت امام مهدی آخر زمان
 یلملاقات اولوب اندین حضرت
 جعفری طیران نیک روح لاری
 تافقانلاری نیک بیانی ایتوب
 بو سخن دشت طی انکار مقصدی شکیستینو یکانلار

اوشبو

اوشبو مکتوب نیک سخن ساری قولدی بو نوع قصه اغاری
 قاجر حوقق شید نکلر شید بری ن لایفه شهر خلقی نوید
 انکاران بو خبر ن شایسته دیدی لای بو یوزیکرم تمام سپاه
 سفر ایلی نجه قوغلابی لے آنه پیرید امان باساق اولکلای
 شیب ش سوزن سپا بوم کویا طرف نیکه حکمتی قدم
 ایبان قول لایفه بر شین شلا شیب بر بیکه بو شین
 اوشبو نکلر وار بیلر ناکه نوشته شت قول لای دین اولیر
 قصد قلبی الیر کور لیر دیلا قویفا سین عمریز بویر
 خالیدی اول بیدار کور کون یور لای نه بر کور فرسنگ
 او جراد ش لایفه بر کافر یوتالا بدور کور تیوه لاغیر
 اوی مانده نفسی طبعیر نوباعی ناره اوز کاجسمی یاغیر
 هر فوته انکار کویا کوزی کورونوب جازی کوه البهرزی
 دلایین امانونوقالون انکارون تاغیدین اغیر لای یوک
 اوشبو نکلر جان تره انکار آنه کور تر حال آنه کره

قوپماق قىچىمىغا مال ايردى
 بىر قىم ايرىغا كۆچ قىم
 بىر قىم يردە دىردى يوز بۇه
 حالى موندىغ ايرى كىزىك بارى
 انكار كىلادى بىر قىم روق
 شالا سورا دىلار سوال انون
 دىدى جىلنىك خىلار بوم
 بولداخوندا اورودى قىلار
 باشىغا يانكىدا توپان
 بىلدىلا بولدى بىر قىم
 بىر كىشە لارى تاشلىق لارى
 اوتت حالى بولدى بىل قىم
 اوتوندىن بولدى عالم كىزىك
 دىدى سلطان قىمى او
 بومبارىزى تىغىدىن بىتە

عاقىت جىنى لار فرار ايلاب
 جىنى لار بىر جاقىن غم بىتە لار
 دىدى كىزىك كىزىك ياراملار
 شاد اولوتىزىك شىكرى سلام
 لار دىكىكە اوتادور دىرا
 بىر قىم لار قىرغاقىدا لىش
 كىللا بىلدىن دىردى كىللا
 رە دىرالىبە كە توشىق لار
 حضرت تاش كىمىدا تاشىر
 بىر قىمجان كىزىك باقاردى
 دىدى بىر قىم لار بىزىن باقار
 بىر قىم بولسا باقار لار
 بىر قىم تاش بىلدىن قىلدىش
 تىكىتور بولدى خىمى خىمى لار

جوقى شى

عاقىت

ئەۋلاد گۈرۈپىسى
www.ewlat.org
www.uyghurkitap.com

قیلدیلار یانه طرفه جنک حبل کوندورین قیلدیلار کجه بول
 ینه کردی شهر که بوسک لار شرعی اسکندین هم بترک لار
 یوشته هر ساری لشکری اسلام مشورت لاقیلینته لایتمام
 یرکین قیلدی بر بولک تدبیر دیدلار پادشاه عالم کبر
 نج مدت بویردا بوغامیز قلمون یوسولوق الفکر
 دیدیلار اخر بر حاکم سون آسان آغاله بولغاله مونه
 عاقبت بر کمر اطلاندی قلمونیک جوده سینه ایلادی
 کلدی الیونه بر کین او جراب چیدب آلدی قولینیک باغلاب
 شالار جابیلار یغه بودی ایب کونوش قیلدی لار غم سلب
 شالار سوریلار سوال انون شهر خلق سون اچار قانون
 دیدی دریا بیلکه کرا دور سو تو قیلغان اجدابا میں نو
 تاب لار اینردا بوسونک اغرنیج برک بکت نونیک اغرنیج
 دیدی جاسوس قیلار موندق آسان بوقلمون الماق
 شالار برک سولدی لار آندریالیکه سانجیدیلار

سکولاب

سکولاب اولوم جیک آدی بو شجر فوشته آله ایردی مکر
 یسه هم برادر و عجب لذت بو محل طاینگ اطلی غزینت
 بو کرامت سوهین آلدی برایتاک میوه دریاغون لای
 میوه سوهیند اقب تودی نونیک اغرنیج اجوردو بودی
 جورو جورو لوب لوب توبوینت نونیک اغرنیج پاپت برکت
 قیلدی لار لاینج محل کفر ایلیونه بولدی سخت با
 قاجت بر کون بو کافر لار اهل اسلامونیه لار خوبر
 شالار دیلار دیجاغیم غم بوی خوش کلا دور میم غم
 بوی غیری ای برادریم کیم اکیین تا بال بو بوی ای کاس
 اوشو بوی نیک بویم یور دیلار مهدی نیک منزلیکه کلدیلار
 حضرت مهده امام آضر حاضر اولدی لار قیلما یین تا ضر
 بر بریکه قیلین نونیک لار قیلدی بر بر لایین ستاین لار
 بر برین کوروشون بولیم تود لار اندا عاتقانه مقام
 زنجایم مقام اکیین دوک اولدی طراف کل پله بلبل

نېغىمىك پىل صفاتىن تېرىپان بولغاى يىدىن نېغىمىك پىل
 رىھ اطراف دور كلشن پىل سىم اندا تونە لار مېك
 لالا اولوب كىزاق شىنەن شى اولوب كىزاق شىنەن
 كمال لكان كىزاق شىنەن كمال لكان كىزاق شىنەن
 مونداع ايرىدى اولانغوندا شىنەن مونداع ايرىدى
 الوداع الوداع دىنەن لار بىر بىر دىن جىل بولوش شى لار
 شى لار بىر بىر دىن لوى مەدى آخر زمان نەن اولدى
 بارىدىلا قىلىپان كىزاق شى لار بىر بىر دىن
 نازىر شى كىزاق شى لار بىر بىر دىن بىلگە نەن
 شى لار بىر بىر دىن بولوب تاپتەن لار جىل جىزى طىران
 ايلادىلا تۇرۇپ زارى بولدى خاھرا لار نىك اولدى
 شى لار بىر بىر دىن مونداع ايرىدى نىسبەت
 قىلدى مولانغ امام كىزاق شى لار بىر بىر دىن
 بولوب شى كىزاق شى لار بىر بىر دىن نەن
 كىزاق شى لار بىر بىر دىن تونەن مەدى نىسبەت

نىك

نېغىمىك پىل صفاتىن تېرىپان بولغاى يىدىن نېغىمىك پىل
 رىھ اطراف دور كلشن پىل سىم اندا تونە لار مېك
 لالا اولوب كىزاق شىنەن شى اولوب كىزاق شىنەن
 كمال لكان كىزاق شىنەن كمال لكان كىزاق شىنەن
 مونداع ايرىدى اولانغوندا شىنەن مونداع ايرىدى
 الوداع الوداع دىنەن لار بىر بىر دىن جىل بولوش شى لار
 شى لار بىر بىر دىن لوى مەدى آخر زمان نەن اولدى
 بارىدىلا قىلىپان كىزاق شى لار بىر بىر دىن
 نازىر شى كىزاق شى لار بىر بىر دىن بىلگە نەن
 شى لار بىر بىر دىن بولوب تاپتەن لار جىل جىزى طىران
 ايلادىلا تۇرۇپ زارى بولدى خاھرا لار نىك اولدى
 شى لار بىر بىر دىن مونداع ايرىدى نىسبەت
 قىلدى مولانغ امام كىزاق شى لار بىر بىر دىن
 بولوب شى كىزاق شى لار بىر بىر دىن نەن
 كىزاق شى لار بىر بىر دىن تونەن مەدى نىسبەت

نېغىمىك

بو محل بولغان بوستی قیج ایله بولیم نهم کستی
 وقت ایکی قولوم کتوردیم او قرا کیوه علم نهم کتوردیم
 کتیر ایندی بولیم کتور فرحق عطا ایلادی منکا شهر
 اول زمان من بولم ایتم قولوا الیهت بولیم سیرانتم
 جای قلدیم اولو مکر او بولون بولیم منی دیوی طیران
 مؤنذ ابو ما علیقم عت اول برکوز امر قلدی الله رسول
 برکلامی اینک ابرو در پاک اوزی عمان رحمت او ز باک
 دیب ایلا مکر کن بولیم فله ایثار کاشقور دیار بولیم
 ممنونیت قلدیم باری بر این دیب اولو غم من باری
 بولیم بولیم داجای تم شکر بولیم بولیم بولیم
 قلدیم نکر اولو بولیم عت حق تعالی عطا قلدور رحمت
 باچه نکر اولو غم نکر باری بولیم دیا دور دور
 ممنونیت بولیم بولیم طالب دیدیلا اولو بولیم اولو غم
 شک بولیم بولیم ایلاب تم قلدی نکر اولو غم بولیم
 ختم دعای قلدیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 نکر اولو غم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم

حضرت امام لار کافر لار بولما صنگ
 قلدیم بولیم کلدی نفس زائقه الموت
 شرابینه اصل ساق لار دین نکر
 ایست بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 محمد رسول الله بولیم بولیم بولیم
 بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 ایشو بولیم نکر بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 شالار بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 جینی لار بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 نوجوانلار بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 عاقبت قلدیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 بار بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم
 بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم بولیم

اكلاج اوشوسوزن شاھان ایلارلا بونوع حکمران
 آطلائنگان حکمران لار تنگري صعيدا اونیالجا
 حضرت سلطان قاسیم بولدی کفر اسلام کیندیرین عازیم
 یتیم بفر اویول سلطان انداپنهان ایدی بخنادان
 حمل قیلدی قویبکیاره جنگ کیری بوایر اوردو
 کویسا شکر کارولدی جینے لاق جو بیارا اولدی
 ضرورت سر لایاش تاغلار دامید ایتقان
 جینے لاینگان قاسیم جان قاسمی قیلور بوی فغان قاسمی
 بولدی جنگ قویب بوری جان یا قوشلوقه ایتنه یا ندرک
 عاقبت سلطان قاسمی قیلدی ایشرین شهادت نوش
 کل یونکی مثل غفران اولدی غوغا جلیما این غفران اولدی
 چشم شعلار ایدی چون لغانک ترانغای اولدی ایتانک
 قویب بوی مثال جاندا لایق ایدی جنت اول لایق

سرور عمر

سرور عمر ایدی ئوغلى دىنىج جسمى پىن بولدى سارىج
 اى فلک داژ کونە كچر قمار بيوفايى عوزى غدار
 اى شکر جهان فنا دوسى طرفى مكار بيوفادوسى
 پىرور سىن باج زوك اىلكه عمرى بىر سىن سىل كە
 تىن اسرايان عىزى جانىن عاقبت توكان اىنقا قانىن
 یتیم بولمىش بولور تورت امام كوردا بولمىش بولمىش
 جىمىدىن جان قوش قلمش عىزى اعلی اوزار قلمش
 یا قوشور جىمى قوزل قاندا اول لایق دىك قىزىل قلمش
 آه فغان جگىت شکر آه شول بىر داد فغان ایلاد
 شالادى بىلا بونوع كلام پىزك بولغای اوشو بىر دام
 غروقان بولور بىر بىر كە دىلا روستى لا اوشول توغزكە
 ایلادىلا نوقە بسیار بولدى اندک بشارت اطهار
 جىم قىلدىلان تىن سىن بىلدى لا عمر موسى شىش

اوشو حالدى

مشغول اولدی نماز نور ^{احام} ^{توبه} لاری غم کرمی اسلام
 شاطعتی دین بولغوی فارغ ^{صوفی} توردی چینی لاری
 شهادی آن بولما طیار ^{چهار} لاری مو توردی صوفی
 اول کونست خت کتیلار ^{کفر} ایلی نه تک قیلار
 کویدی بولیدیدین ^{تولا} بولدی شهیدین لاری
 عاقبت طیلان کشت ^{توشته} هر ایکه سپایان
 دیدیلار لاری بو تورت ^{احام} ^{جینه} لاری آریکین بوع طعام
 او حاج اتکن ایکن بولار ^{او حاجی} ساوماس زدی زلار
 قیونیز خیر غم دیدیلار ^{اول} کوز آتینه ایلیکری
 جینه آن بولغوی طیار ^{صوفی} توردی خت کتیلار
 شاطعتی مفری اول کون ^{جینه} لاری کونینه قیلدی تون
 مسلمانلا غم جینه لاری ^{جانتی} شب کبی سبب
 کتے روز خوی حسان ^{مسلم} لاری تولا بولدی
 عاقبت بانکشت جالدار ^{همه} لاری یانیدی لاری

بولدی بیدا

بولدی بیدا بولدی ایکی ^{عاجا} شوریدی انوار سوزک
 وقتی اول بار کاه ^{بیتی} یاقوق ^{بر} اما لوی قولدی یاسیلم اوق
 اوقنی از بولدی بو ^{کیم} که انغا یلار ^{دور} خیلار غم آن قانتغای لار
 یسز بر شادیدی لاری ^{دو} نهار ^{او} شو بیکه لاری ^{بر} ما کینز آزار
 سک موکم بولسا ^{کون} آرامی ^{تو} دیدیکه لاری ^{یا} ندر بیدا اوقیا
 اپردی جاسوسی سک ^{ایکا} ابروی ^{اما} سک ^{دی} موکم ^{ایما} سی اپردی
 کور او شو ایکی ^{بدر} ^{یاسی} لاری ^{که} جله ^{سین} کتے
 هم چ قیلار ^{یخ} لاری ^{ایک} شوم ^{تیقته} ملطیق ^{لاری} یک کوم
 اوزکای ^{هم} اوز ^{کون} کون ^{کته} ^{مغتنم} بیلدی ^{وقته} نه کتے
 ایر تانیک ^{تو} اوقیدی ^{آزان} ^{توردی} لشکر ^{خازنه} بوزان
 یوز ^{بیت} صف ^{ایردی} مو ^{میلان} ^{کلدی} بو ^{جا} غدا ^{جمع} بد ^{دین} لار
 حوصه ^{ایله} ایردی ^{علامه} ^{بیت} امام ^{ایردی} شه ^{عمام}
 کلهادی ^{خاطر} نوح ^{سوره} ^{ایله} لاری ^{سوره} بقره
 جاری ^{بولدی} زبان ^{نوناه} ^{سوی} کون ^{سوره} طه
 بولغوی ^{بو} نماز ^{دین} فارغ ^{مسلمان} لاری ^{شهید} بولدی ^{دین}

باد فراتش لوق بیان آتے ابرسقا لیقین عیان آتے
 اقرے دریا بولوب حکر قان قاجتے دور فو کو میا جان
 کا اطلارے اونکر طرف کرسو اولتور وریدی میله لارے
 کای سول قولور سوروبان ^{لار} دلول کفر ایلیه سالیبان غلغل
 کشته دین شسته قویار دیلار بهلوانلار قاینه ال دیلار
 جیز لاریک تیز دین اوقان خون یا فرط ایردی یا مکر میون
 ایردی تن لار بو قان ادرغی تاش سله باشغ پوق ایردی فرغی
 جیز لاری جنان جافا ایردی قان اوز انکو سله اقا ایردی
 کدی سوسا ایردی بولار کدی هاقبت کفر ایلی تافه شکست
 جیز لار قاجتے توتے بروادی قوغلا دی بهلوان بوعادی
 شالار اما اوتا مکه غاز ایلار دیلار طهارتے آغاز
 برسوز الیب قولیوه عام سالدی اول برکه کو کلا دی سغام
 حضرت شیخ ابرو حلال الدین نور طایر ایردی جمالی دین
 ایر دیلار

ایر دیلار اولیا پر قوت پہلوان کجدا پر کت
 قوغلا بان جیز لار کت لار ناکه بان بر جوقور غی بیته لار
 بار ایردی ایضا یوز قاره حمل قیلدی اولار غی کیم باره
 توتے ساق اجل بو غی طرف قیلدی بو جام غی جانغ صرف
 اکر لار بره مکت اولدی جسمی تفرقه پست اولدی
 قوغلا بان کفر ایلیه قان ایلی قیلدی مروانه وار حکم حول
 تودی رت لار غی ادا جیز لاری ایشی ایردی میزها
 شالار کور و غای اکره ایلادی برکه کجه کاکجره
 قالوا انما یتبه وانا الیه راجعون
 کون تویولدی قرائت بو بولدی برکول ایلادی خردون قون
 تاغلا ایلادی هدا آغاز وشت دین جیز لار کیز لار
 و جیز لار ایلا با قغان خردوش نیلا مقیدین بولور ویدی سوسا
 قانلاری یوز لاله زارانه بو بیابان کلعدار ایشی
 جمع بولدی عام لیل لار قیلتیبت شهبه اغلغل لار

نجه

جهان

قار قنداق قیلور ایردی دنگ بیزک ماجرا قیلور ایردی
 اه افغان قلیب ملاکار او قیدی کل نشی سهاک لار
 پارچ ش لار نیک ایردی تاجی ایردی شه لار بولار غم حیاغ
 لب لاری لعل ایردی یوزلانی کل لارا انشکیدا ایردی کمنر قل
 ایردی نازوک قدی مکر عمر سگون قیلدی بی بی بر حمر
 دین اسلام نیک ایدالار شیخ وادریغا وجودی بر جمعی
 ایملک قالدوق قرائت کونولار قسور پروانه وار حاضر لار
 خرم کجرو قالی یوق قونولار اولامهر ایلا دینک اطهر مار
 یوسفالیق نینه عیمان انیک غم بیخاغ یوراک ۲۰۲۰ قان انیک
 شاه لار بری ایلی غم قویا دینک ان ساین اجلیغونج
 دحری مرک ایله خزان قیلدی بیک شاخ بیله نمان قلیه فیک
 کیم قیلدی یوفا ساین ای دور بیک ابرمان کونول ایرور نادان
 کور ساتب ریک بیکه فریب سون عاقبت قیلدین بونوع ذبون
 حاصله نیک نیکه فسون فریب ایلا قیلدیلان فریب بریب
 برة ایلا جمل غم خنرور بریکه دهر مالیه مغرور
 برک احسان اتیب دن فرزند سالیب انیک حجبی بیله بند

بیزک شه لیق غم پامال ایلاک بیزک زهر شهید لالایک
 بریب سیکه عطا قلیب کجی کور و نور کجی اما اول نیمی
 ناپی هر روز بو صغم دامزکور بیزک فای باغ ایرما کسور
 دهر فای حصول هم فای قالمغای باغ هیچ ز سجان
 یاد توغیدا کونکله دای یادن آینی کل من حکیمنا قان
 فای ایرماس جهانداییم فای دور آتین اوزکده سیم
 اولاقکدی دور ایکن روح عرش کرک سبوت قلم بولوی
 یینه دوزخ هویم فنا ایرماس حاصله جهان بقا ایراس
 بار دور بو جهان ارا شیح اولکوس عاقبت یورکلی
 بوم مغرور جهان احس حیدیه بیکون التکای اجل حیدیه
 چونک جو قی شیدکلی شید حضرت شلاله قیلدی شهید
 توغ غم قصد قیلدی کافر برمادی توغ غم ایچ کیم بولیر
 توغ غم نیکه ایلی قوراکسه توغ غم حکم تزیغ اول قسغ
 تزیغ کسه قسغ بونوغ یینه بر تیغ جافه بونوغ
 غایب اولدی توغ اوریک کورکون اوزکلدی بر صراب

تەۆلاد گۆزۈپېسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

بیزک شه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَمَنْ جَمَعَهُ
إِلَّا
أَهْوَالِي وَالْأَفَانِي وَتَقِينَا
بِحَبْلِ جَمْعِ الْبَاهِيَاتِ وَتَطَهَّرْنَا
وَسَامِنُ جَمِيعِ الشَّقِيَّاتِ

وَتَرْفَعْنَا بِهَا عَدَلَكَ عَلَى الدَّرَجَاتِ
وَتَبَلِّغْنَا بِهَا أَقْصَى الْفَضِيَّاتِ
مِنْ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاتِ
وَبَعْدَ الْمَمَاتِ أَنَا كَرِيحِي
كَلِمَتِي قَدِيرِ حَمِيَّتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّحِيمِينَ رَحِمَ مَلَايِكَتِهِ
وَأَنْشِقْ قَلْبِي يَا ذَا قُوَّتِي
رُوْنِي أَوْ تَوْجِيفِي يَا ذَا قُوَّتِي

Handwritten text in Uyghur script, appearing as faint bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its light appearance.

العصا حصر

١٠١

العصا حصر

